

NÁVOD K POUŽITÍ KONTAKTNÍ GRIL OPTITOUCH



Děkujeme vám za zakoupení tohoto zařízení. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. Tento návod uschovejte pro případné další použití

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí pouze pokud jsou pod dohledem zodpovědné osoby a jsou poučeny o bezpečném použití a rozumí možným rizikům.
2. Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
3. Čištění a údržbu nesmí provádět děti mladší 8 let bez dozoru.
4. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
5.  :Upozornění, Horký povrch.
6. Spotřebič není určen pro použití s externím časovačem nebo dálkovým ovládáním.
7. Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobném prostředí

Základní bezpečnostní pokyny při používání elektrických spotřebičů:

1. Před použitím si přečtěte všechny pokyny.
2. Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti nebo úchyty.
3. Zabraňte zásahu elektrickým proudem – neponořujte kabel, zástrčku ani spotřebič do vody.
4. Odpojte ze zásuvky při nepoužívání a před čištěním.
5. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.
6. Použití nepovoleného příslušenství může způsobit zranění.
7. Kabel nenechte viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.
8. Při manipulaci s horkými kapalinami buďte velmi opatrní.
9. Nepoužívejte k jiným účelům než určeným.
10. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisem nebo kvalifikovanou osobou.
11. Spotřebič není určen pro provoz přes externí časovač či dálkové ovládání.

Gril lze používat zavřený i otevřený. Tento produkt je určen pouze pro domácí použití.

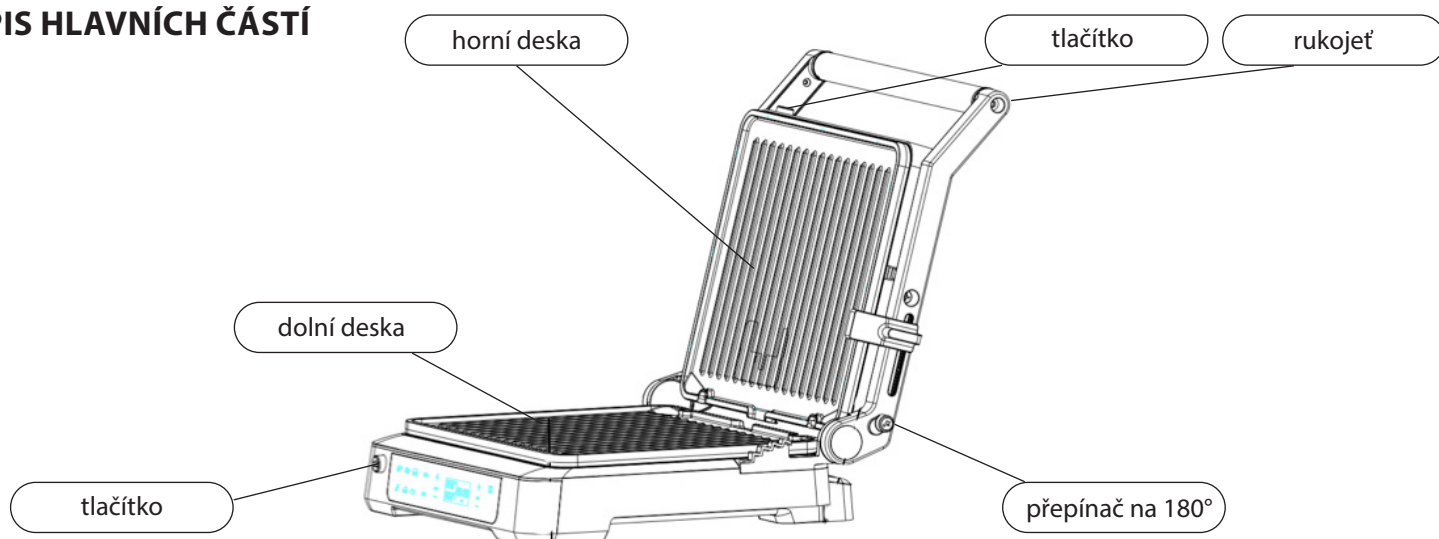
Nikdy neponořujte spotřebič do vody.

Grilovací desky možno mýt v myčce. Nikdy neponořovat desky do vody.

HLAVNÍ VLASTNOSTI VÝROBKU

1. Nepřilnavé grilovací desky umožňují snadné uvolnění jídla a rychlé čištění.
2. Elektronická automatická regulace teploty.
3. Možnost otevření grilu do úhlu 105° nebo 180°.

POPIS HLAVNÍCH ČÁSTÍ



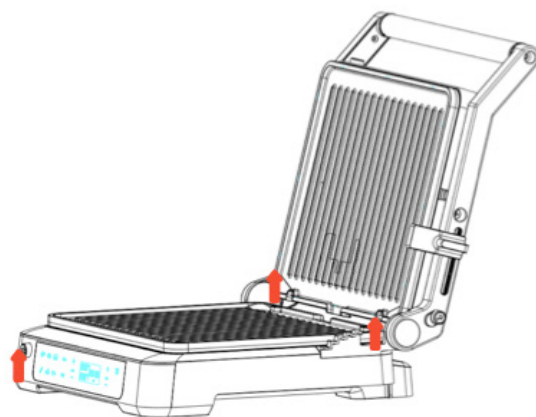
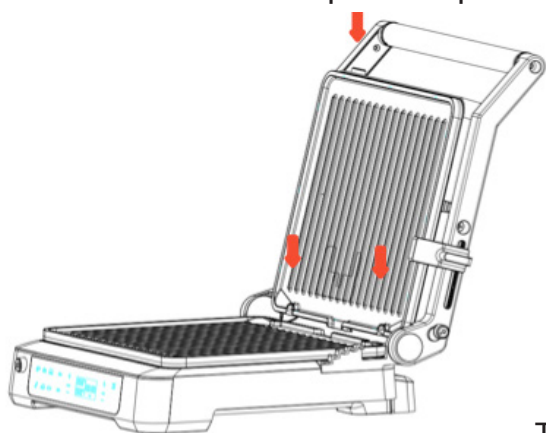
Příprava k použití:

1. Odstraňte veškerý obalový materiál a nálepky.
2. Otřete grilovací desky vlhkým hadříkem nebo houbou, abyste odstranili prach. Osušte měkkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.
3. Vyberte vhodné místo pro použití grilu – ponechte dostatek prostoru mezi zadní stranou spotřebiče a stěnou, aby mohla volně proudit teplota a nedošlo k poškození nábytku.
4. Zapojte spotřebič do běžné elektrické zásuvky. Řiďte se pokyny v návodu k ovládání grilu – v menu lze nastavit jednotlivé parametry smažení. **Při prvním použití doporučujeme lehce potřít grilovací desky olejem nebo tukem.**
5. Důležité: Mezi grilovacími deskami může unikat pára. Dávejte pozor, aby nedošlo ke kontaktu páry s rukama.
6. Po použití odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej před čištěním vychladnout na pokojovou teplotu.

Jak vyjmout pečící desku:

Po vychladnutí stiskněte tlačítko na čelní straně spodní a horní části grilu pro dolní nebo horní grilovací desku, čímž ji uvolníte a můžete ji vyjmout.

Tlačítko horního pečícího plechu

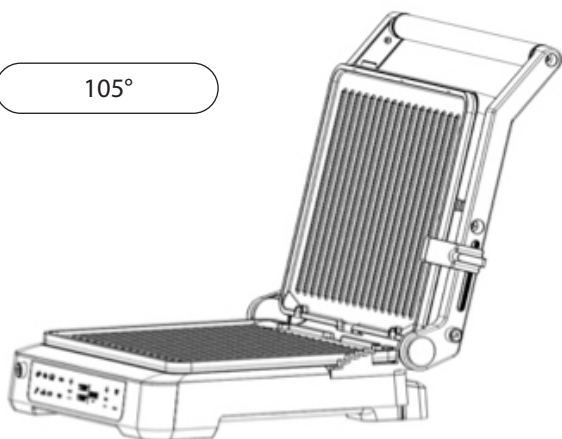


Tlačítko dolního pečícího plechu

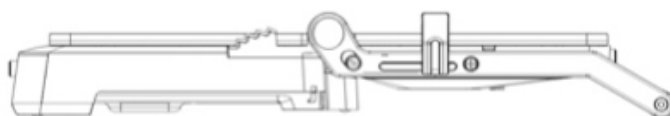
Jak otevřít gril na 180 stupňů:

Když je gril otevřený na 105 stupňů, nastavte zvedací knoflík do otevřené polohy. přepněte zajišťovací přepínač směrem doprava, který je naznačený, čímž, odjistíte rameno horní desky pro sklopení. Položte desku naplocho až do úhlu 180 stupňů.

105°



180°



POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití

Zapnutí (PCB):

Po zapnutí se ozve pípnutí, rozsvítí se všechny klávesy a na displeji se zobrazí „---:--“. Aktivují se nastavení teploty a času.



Pohotovostní režim:

Po připojení k napájení, pokud uživatel nic nedělá, po 30 sekundách podsvícení zhasne, nepřetržitě bliká start/stop dokud není napájení odpojeno. Tento stav je definován jako pohotovostní režim. V tomto stavu je elektrický odběr menší než 1[W]. Pouze stiskněte tlačítko start/stop obrazovka se rozsvítí.

Časovač:

Z předchozích dvou stavů v pohotovostním režimu mohou uživatelé stisknutím tlačítka start/stop pohotovostní režim deaktivovat. Pokud není nastaven časovač, na displeji by se mělo zobrazit --:--



Nastavení teploty:

Teplotu horní a dolní desky nastavujete pomocí tlačítek + a - u údaje TEMP.

Pokud po nastavení teploty do 30 sekund nic neuděláte, řídicí jednotka se vrátí do pohotovostního režimu.

Stisknutím tlačítka zvolte desku, kterou chcete nastavit, a poté nastavte požadovanou teplotu stisknutím tlačítek + a - .

Když je teplota nastavena, displej teploty stále bliká. Pokud po 3 sekundách svítí trvale, znamená to, že teplota byla nastavena. Poté, co se výrobek začne předehřívat, oblast zobrazení teploty stále bliká, dokud se po předehřátí trvale nerozsvítí.



Pokud uživatel v pohotovostním stavu stiskne současně tlačítko pro nastavení teploty (+) a (-) a podrží je stisknuté po dobu 2 sekund, změní se zobrazená teplotní stupnice na °F (skupinové nastavení „B“). Opakováním tohoto postupu se uživatel může vrátit na zobrazenou stupnici teploty °C (skupinové nastavení „A“).

Spuštění vaření:

Po nastavení teploty a stisknutí tlačítka start/stop začne řídicí jednotka pracovat. Ozve se zvukový signál. Jestliže uživatel nenastaví čas, na displeji se zobrazí --:--. Po 90 minutách nepřetržitého provozu řídicí jednotka automaticky vypne všechna topná tělesa a indikátory, a vrátí se do pohotovostního režimu (funkce 90 minutového časového limitu).

Jestliže uživatel nenastaví teplotu, vaření nemůže začít.

1. Při zahájení ohřevu, pokud uživatel stiskne tlačítko do 10 sekund, se zařízení zastaví, při opětovném spuštění se čas automaticky vrátí na dobu nastavenou před zahájením vaření.
2. Po zahájení ohřevu, pokud uživatel po 10 sekundách stiskne tlačítko pro pozastavení, při opětovném spuštění bude čas pokračovat ve stavu odpočítávání.



V manuálním režimu může uživatel kdykoli během vaření změnit teplotu nebo čas.



Když deska dosáhne nastavené cílové teploty, údaj zobrazení teploty zůstane trvale zapnutá. grill vydá 3 krátká pípnutí.

Když teplotní čidlo vyhodnotí úroveň nastavené teploty, považuje se teplota za dosaženou.

Každý pečicí plech musí být nastaven samostatně. Pokud uživatel během pečení změní nastavenou teplotu, údaj zobrazení teploty se rozblíká, než grilovací plech dosáhne nové nastavené teploty po změně nastavení teploty.

Když je dosaženo nastavené teploty, oblast zobrazení teploty se trvale rozsvítí. Pokud uživatel nezmění nastavení teploty pečicí nádoby, zůstane po celou dobu pečení trvale zapnutá nastavená teplota.

Pokud uživatel během pečení změní nastavení teploty pečicí pánve, po dosažení nového nastavení teploty budou ovládací prvky následující

Uživatel zvýší nastavení teploty: ukazatel teploty na displeji stále bliká. Po dosažení nového nastavení se oblast zobrazení teploty trvale rozsvítí a grill vydá tři krátká pípnutí.

Uživatel sníží nastavení teploty: Na displeji zůstává oblast zobrazení teploty trvale rozsvícená. Po dosažení nového nastavení grill vydá tři krátká pípnutí.

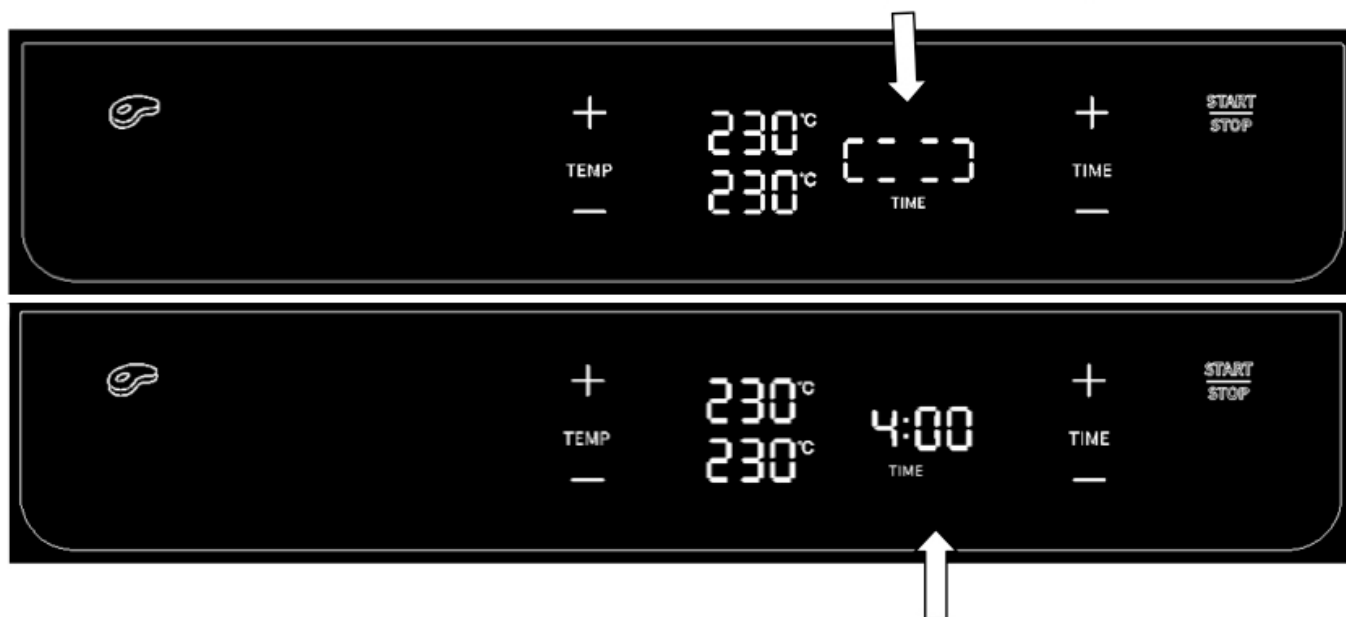
Uživatelé mohou také přímo zvolit automatickou nabídku přednastavených programů.



AUTOMATICKÉ MENU (PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY)

Menu		Teplota desky	Čas(s)	Poznámky
hovězí steak	Středně krvavý	230±10°C	3:00	Pro přepnutí propečení steaku stiskněte nepřetržitě tlačítko steak.
	Středně propečený		4:00	
	Skoro propečený		6:00	
	Propečený		8:00	
drumstick		220±10°C	12:00	
hamburger		210±10°C	11:00	
klobása		220±10°C	12:00	
sendvič		210±10°C	7:00	
ryby		210±10°C	11:00	

Při zvolení tlačítka menu zvolené menu stále bliká, Po stisknutí tlačítka start/stop se zapne zvolené menu a všechna ostatní tlačítka jsou zhasnutá. V tomto okamžiku se grill začne zahřívat a přejde do stavu přehřevu. V přehřívacím stavu se v oblasti zobrazení času zobrazí následující stav. Každá LED dioda se rozsvítí v cyklu, podobně jako běžící světla. dokud není přehřívání dokončeno. Poté se automaticky přepne na čas nastavený programem na displeji. začne se zobrazovat čas přehřívání a zvukový signál vám to připomene. V tomto okamžiku je vybrána nabídka steaků a přístroj přejde do stavu přehřívání.



Po dokončení přehřevu se zobrazí čas dle programu.

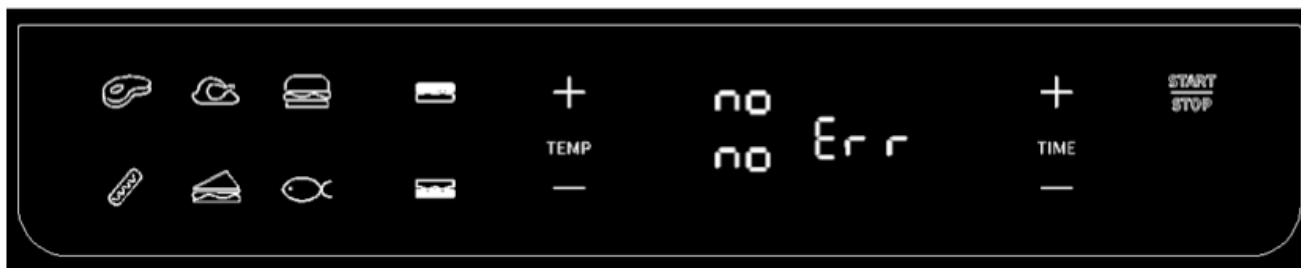
Po přehřátí automatické nabídky se po 10 sekundách spustí časovač. Započne odpočítávání času nahřívání. Po skončení odpočtu se výrobek přestane hřát. Pokud uživatel neprovede žádnou operaci, po 30 sekundách zhasne podsvícení tlačítek a výrobek přejde do pohotovostního režimu.

Potřebuje-li uživatel po výběru nabídky zvolit jiný program, lze další menu zobrazit pouze stisknutím tlačítka start/stop

Teplota a čas automatického programu jsou nastaveny automaticky a nelze je měnit.

Bez ohřevu

Po zapnutí topného tělesa oznámí grill chybu a okamžitě zastaví proces pečení, pokud se teplota pečící desky nezvýší alespoň o 60 °C během „bezpečné doby“



Na displeji časovače bliká „Err“, teplota se zobrazuje „no“ a bzučák pípá.

Při tomto poruchovém stavu nelze topné těleso zapnout.

Hlášení Err se zobrazuje, dokud není odpojeno napájení.

chybový stav se resetuje po odpojení napájení na dobu delší než 3 sekundy.

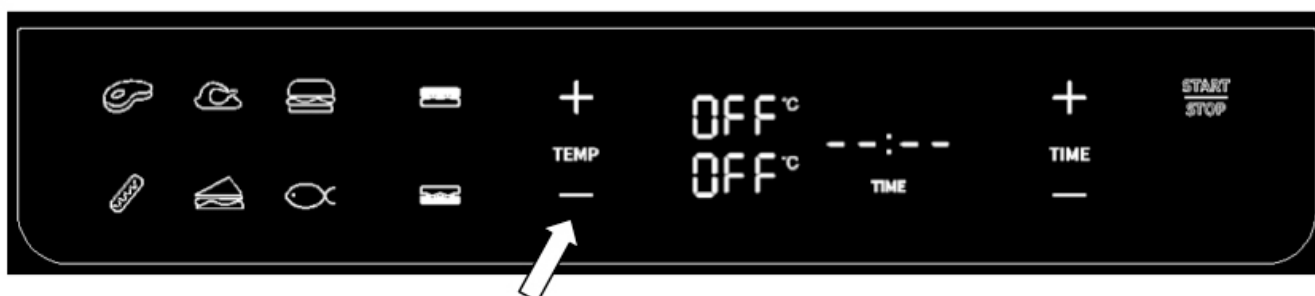
Konec vaření

Existují dva způsoby, jak vypnout topné těleso:

Pokud má časovač nastavený čas, zobrazí se čas; pokud není nastavený čas, zobrazí se --:--. Zobrazení teploty zůstává na aktuálním nastavení. Po 30 sekundách přejde do pohotovostního stavu bez jakéhokoli provozu.



Když je teplota obou pečících desek nastavena na OFF, grill vypne topné těleso. Časovač zobrazí čas, pokud je nastaven. Pokud není nastaven žádný čas, časovač zobrazí --:--. Po 30 sekundách přejde časovač do pohotovostního stavu bez jakéhokoli provozu.



Péče a čištění

Čištění

Důležité: Před čištěním odpojte přístroj od sítě a nechte jej vychladnout. Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiné tekutiny. Vždy při každé manipulaci s výrobkem odpojte přívodní kabel z el. sítě.

1. Víko, základnu a varné desky otřete vlhkým hadříkem a neabrazivním mýdlem nebo prostředkem na mytí nádobí. Otřete čistým, měkkým a vlhkým hadříkem a osušte ručníkem.

2. Skladování: Skladujte vyčištěný přístroj na čistém a suchém místě.

3. Důležité: Nikdy neskladujte přístroj, pokud je ještě horký nebo stále zapojený do sítě.

4. Důležité: Nikdy neomotávejte šňůru těsně kolem spotřebiče. Šňůru v místě, kde vstupuje do přístroje, nijak nenamáhejte, protože by mohlo dojít k jejímu roztřepení a zlomení.

Specifikace

Model: AN-602

Napětí: 220-240 V~

Frekvence: 50-60 Hz .

Příkon: 2000W

Ochrana životního prostředí

Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Servis

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v přiloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

Záruka se nevztahuje

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho běžného užívání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
- na škody vzniklé neodborným zacházením nebo použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze, přetížením, použitím nesprávných nebo neoriginálních dílů, při použití nevhodného nebo neoriginálního příslušenství či nevhodných nástrojů apod.
- na škody vzniklé použitím neoriginálních adaptérů nebo na použití originálního adaptéru k jinému výrobku. Je vždy nutné dodržet vzájemnou kompatibilitu v rámci jednoho výrobku.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel. Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vyobrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.

HU - OptiTouch Kontaktgrill

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a készüléket. Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felelős személy felügyelete mellett, illetve biztonságos használatról szóló oktatás és a lehetséges kockázatok megértése után használhatják.
2. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
3. A tisztítást és karbantartást 8 év alatti gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
4. A készüléket és annak kábelét tartsa távol a 8 év alatti gyermekektől.
5. Figyelmeztetés: Forró felület.
6. A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval.
7. A készülék háztartási és hasonló környezetben való használatra készült.

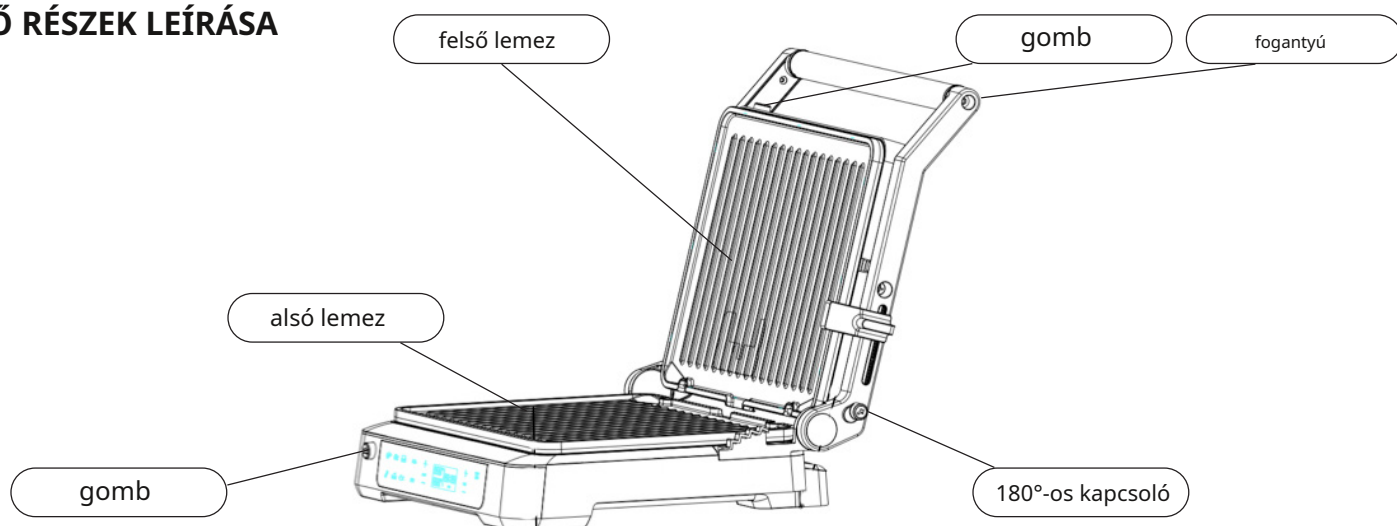
Alapvető biztonsági utasítások elektromos készülékek használatához:

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást.
 2. Ne érintse meg a forró felületeket. Használjon fogantyúkat vagy markolatokat.
 3. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a dugót vagy a készüléket vízbe.
 4. Húzza ki a konnektorból, ha nem használja, és tisztítás előtt.
 5. Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy dugóval.
 6. Nem engedélyezett tartozékok használata sérülést okozhat.
 7. Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon az asztal széléről, vagy érintse a forró felületeket.
 8. Rendkívül óvatosan bántson a forró folyadékokkal.
 9. Ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra.
 10. Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, szerviznek vagy képzett személynek kell kicserélnie.
 11. A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval.
- A grill zárt vagy nyitott állapotban is használható. Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült. Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- A grilllapok mosogatógépben moshatók. Soha ne merítse a lapokat vízbe.

FŐ TERMÉKJELLEMZŐK

1. A tapadásmentes grilllapok könnyű ételkioldást és gyors tisztítást tesznek lehetővé.
2. Elektronikus automatikus hőmérséklet-szabályozás.
3. A grill 105° vagy 180°-os szögben nyitható.

A FŐ RÉSZEK LEÍRÁSA



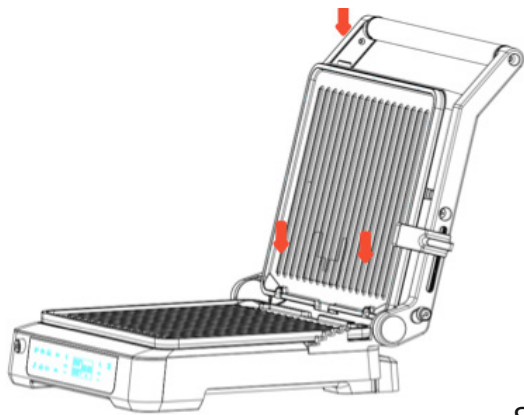
Használatra való előkészítés:

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és matricát.
2. Törölje át a grillsütő lapokat egy nedves ruhával vagy szivaccsal a por eltávolításához. Puha ruhával vagy papírtörülkövel szárítsa meg.
3. Válasszon megfelelő helyet a grillsütő használatához – hagyjon elegendő helyet a készülék hátulja és a fal között, hogy a hő szabadon áramolhasson, és elkerülje a bútorok károsodását.
4. Csatlakoztassa a készüléket egy szabványos elektromos aljzatba. Kövesse a grillsütő vezérlésének kézikönyvében található utasításokat – a menüben beállíthatja az egyéni sütési paramétereket. Első használatkor javasoljuk, hogy a grillsütő lapokat vékonyan kenje be olajjal vagy zsírral.
5. Fontos: Gőz távozhat a grillsütő lapok között. Vigyázzon, nehogy a gőz érintkezzen a kezével.
6. Használat után húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja szobahőmérsékletűre hűlni tisztítás előtt.

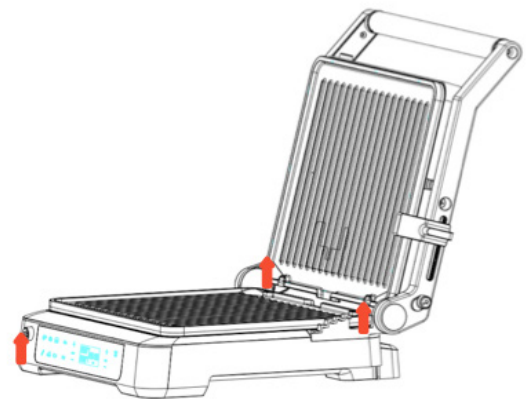
A sütőlap eltávolítása:

Miután kihűlt, nyomja meg az alsó vagy felső grillsütő lapon található gombot a kioldáshoz és eltávolításhoz.

Felső sütőtálca gomb



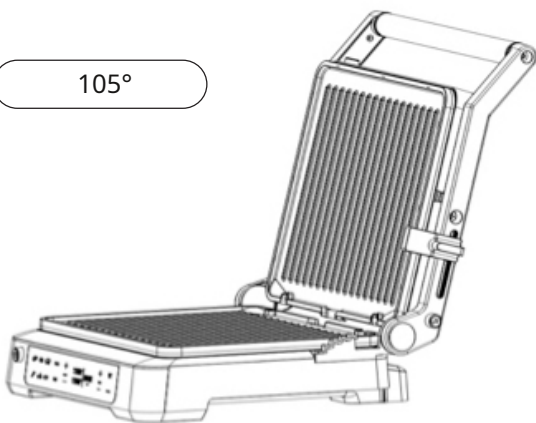
Sütőlap alsó gombja



Hogyan nyissuk ki a grillsütőt 180 fokra:

Amikor a grillsütő 105 fokra van nyitva, állítsa az emelőgombot nyitott állásba. Ezután emelje fel a kerek kulcsot (vagy gombot) a jelzett irányba. Fektesse a deszkát 180 fokos szögben vízszintesen.

105°



180°



A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.

Bekapcsolás (NYÁK):

Bekapcsolás után sípoló hang hallatszik, az összes gomb világítani kezd, és a kijelzőn a „---:--” jelenik meg. A hőmérséklet- és időbeállítások aktiválódnak.

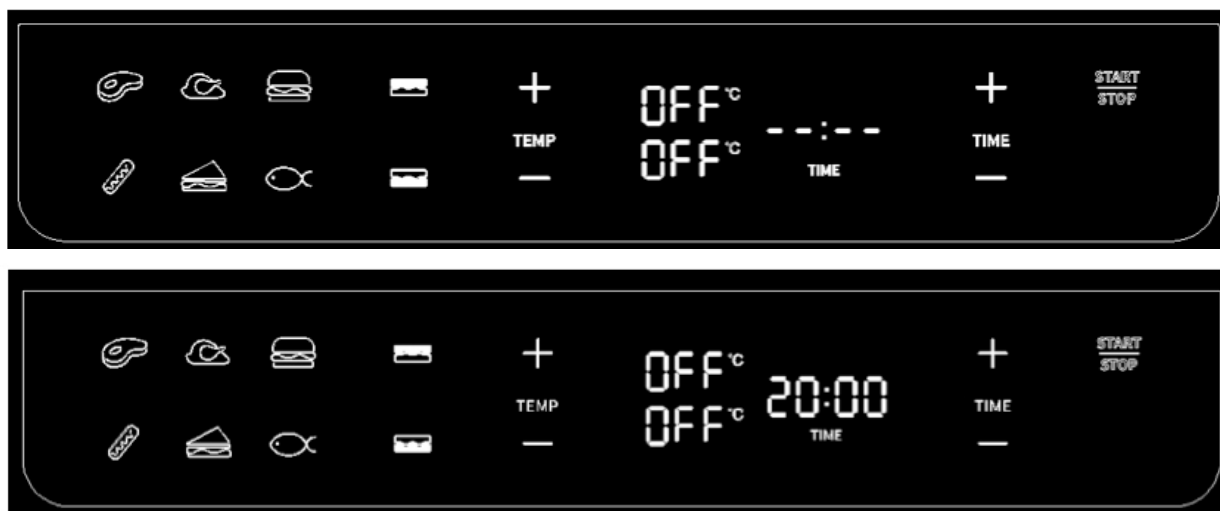


Készenléti mód:

Áramellátásra csatlakoztatva, ha a felhasználó nem tesz semmit, a háttérvilágítás 30 másodperc múlva kikapcsol, folyamatosan villog, amíg az áramellátást meg nem szakítják. Ez az állapot készenléti módként van definiálva. Ebben az állapotban az elektromos fogyasztás kevesebb mint 1W. Egyszerűen nyomja meg a START/STOP gombot, és a képernyő világítani kezd.

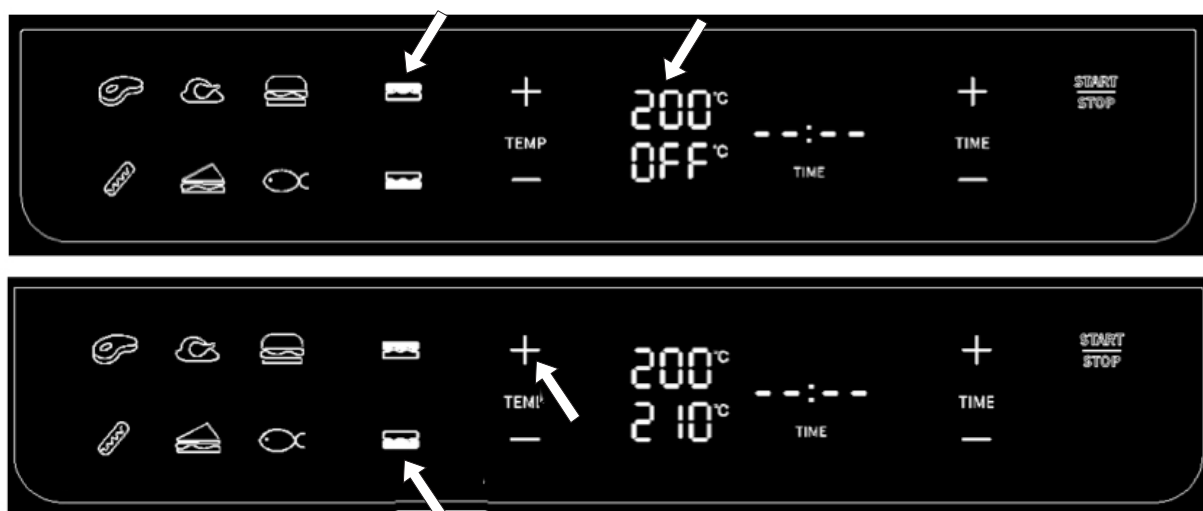
Időzítő:

Az előző két készenléti állapotból a felhasználók kikapcsolhatják a készenléti módot a START/STOP gomb megnyomásával. Ha az időzítő nincs beállítva, a kijelzőn "--:--" kell megjelennie.



Hőmérséklet beállítása:

A felső és alsó lapok hőmérsékletét a TEMP kijelző melletti + és - gombokkal állíthatja be. Ha a hőmérséklet beállítása után 30 másodpercen belül nem tesz semmit, a vezérlőegység visszatér készenléti módba. Nyomja meg a gombot a beállítani kívánt lap kiválasztásához, majd állítsa be a kívánt hőmérsékletet a + és - gombok megnyomásával. Amikor a hőmérséklet be van állítva, a hőmérséklet kijelzője továbbra is villog. Ha 3 másodperc után folyamatosan világít, az azt jelenti, hogy a hőmérséklet be lett állítva. Miután a termék megkezdte az előmelegítést, a hőmérséklet kijelző területe továbbra is villog, amíg az előmelegítés után folyamatosan világítani nem kezd.



Ha a felhasználó készenléti módban egyidejűleg lenyomja és 2 másodpercig lenyomva tartja a + és - hőmérséklet-beállító gombokat, a kijelzett hőmérséklet-skála °F-ra változik (B csoportbeállítás). Ennek a műveletnek a megismétlésével a felhasználó visszatérhet a °C-ban kijelzett hőmérséklet-skálára (A csoportbeállítás).

Főzés indítása:

A hőmérséklet beállítása és a start/stop gomb megnyomása után a vezérlőegység elkezd működni. Hangjelzés hallatszik. Ha a felhasználó nem állít be időt, a kijelzőn "--:--" jelenik meg. 90 perc folyamatos működés után a vezérlőegység automatikusan kikapcsolja az összes fűtőelemet és jelzőfényt, és visszatér készenléti módba (90 perces időtúllépési funkció).

Ha a felhasználó nem állítja be a hőmérsékletet, a főzés nem kezdődhet el.

1. A fűtés megkezdésekor, ha a felhasználó 10 másodpercen belül megnyomja a gombot, a készülék leáll, és újraindításkor az idő automatikusan visszaáll a főzés megkezdése előtt beállított időre.
2. A fűtés megkezdése után, ha a felhasználó 10 másodperc elteltével megnyomja a szünet gombot, újraindításkor az idő a visszaszámlálás állapotától folytatódik.



Kézi üzemmódban a felhasználó bármikor megváltoztathatja a hőmérsékletet vagy az időt főzés közben.



Amikor a lap eléri a beállított célhőmérsékletet, a grill 3 rövid sípolással jelez.

Amikor a hőmérséklet-érzékelő kiértékeli a beállított hőmérséklet-szintet, a hőmérséklet elértnek tekintendő. Minden sütőlapot külön kell beállítani. Ha a felhasználó a sütés során módosítja a beállított hőmérsékletet, a hőmérséklet-kijelző villogni fog, amíg a grilllap el nem éri az új beállított hőmérsékletet a hőmérséklet-beállítás módosítása után. Amikor a beállított hőmérséklet elérte, a hőmérséklet-kijelző területe folyamatosan világít. Ha a felhasználó nem módosítja a sütőedény hőmérséklet-beállítását, a beállított hőmérséklet folyamatosan bekapcsolva marad a teljes sütési idő alatt. Ha a felhasználó a sütés során módosítja a sütőedény hőmérséklet-beállítását, az új hőmérséklet-beállítás elérése után a vezérlők a következők lesznek:

A felhasználó növeli a hőmérséklet beállítását: a kijelzőn lévő hőmérsékletjelző továbbra is villog. Az új beállítás elérése után a hőmérséklet kijelző területe folyamatosan világít, és a grill három rövid sípolással jelez.

A felhasználó csökkenti a hőmérséklet beállítását: A hőmérséklet kijelző területe továbbra is folyamatosan világít a kijelzőn. Az új beállítás elérése után a grill három rövid sípolással jelez.

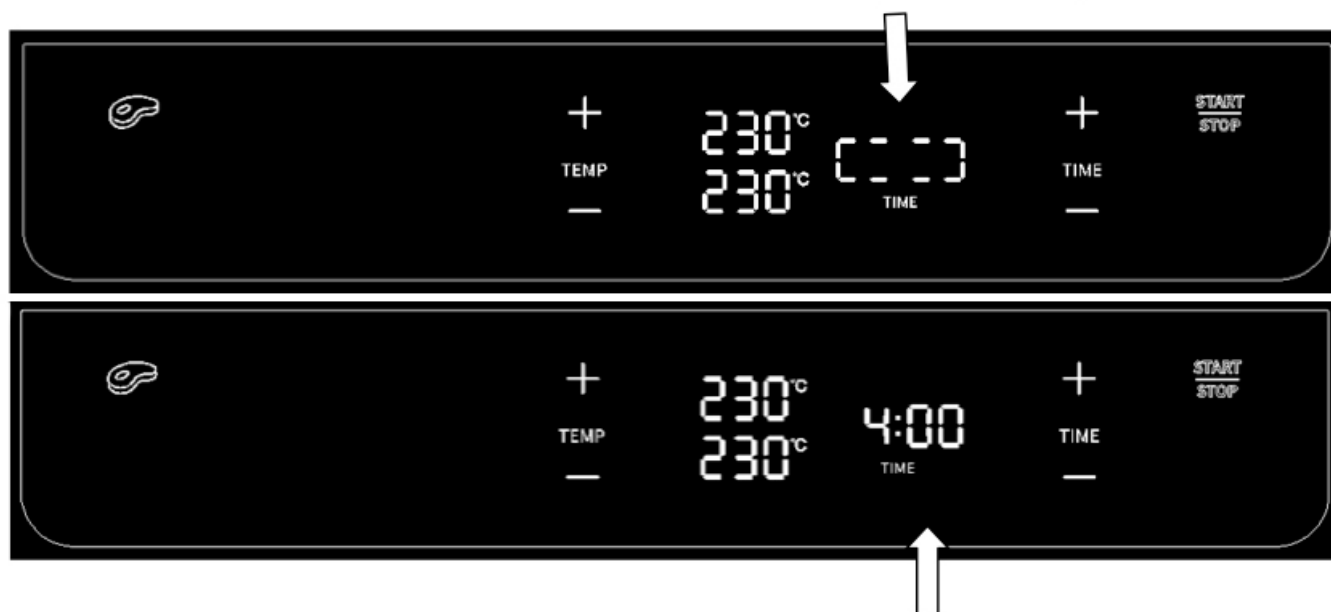
A felhasználók közvetlenül is kiválaszthatnak egy automatikus menüt előre beállított programokkal.



AUTOMATIKUS MENÜ (ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK)

Menü		Lemez hőmérséklete	Idő(k)	Megjegyzés
marhaszelet	Közepesen véres	230±10°C	3:00	A készsési fok megváltoztatásához steak sütéséhez tartsa lenyomva a steak gombot.
	Közepes		4:00	
	Majdnem kész		6:00	
	Sült		8:00	
csirkecomb		220±10°C	12:00	
hamburger		210±10°C	11:00	
kolbász		220±10°C	12:00	
szendvics		210±10°C	7:00	
hal		210±10°C	11:00	

Amikor a menü gombot kiválasztják, a kiválasztott menü továbbra is villog. A START gomb megnyomása után a kiválasztott menü bekapcsol, és az összes többi gomb kialszik. Ebben a pillanatban a grill elkezd a melegítést, és előmelegítési állapotba lép. Az előmelegítési állapotban az idő kijelző területe a következő állapotot mutatja. Minden LED ciklikusan világít, hasonlóan a futófényekhez, amíg az előmelegítés be nem fejeződik. Ezután automatikusan átvált a program által a kijelzőn beállított időre. Megkezdődik az előmelegítési idő kijelzése, és egy hangjelzés emlékeztet rá. Ebben a pillanatban a steak menü van kiválasztva, és a készülék előmelegítési állapotba lép.



Az előmelegítés befejezése után a program szerinti idő jelenik meg. Az automatikus menü előmelegítése után a időzítő 10 másodperc múlva elindul. Megkezdődik a fűtés visszaszámlálása. A visszaszámlálás befejezése után a termék leállítja a fűtést. Ha a felhasználó nem végez semmilyen műveletet, 30 másodperc múlva a gomb háttérvilágítása kikapcsol, és a termék készenléti módba lép. Ha a felhasználónak egy menü kiválasztása után másik programot kell választania, a következő menü csak a STOP gomb megnyomásával jeleníthető meg.

Az automatikus program hőmérséklete és ideje automatikusan beállítódik, és nem módosítható.

Nincs fűtés:

A fűtőelem bekapcsolása után a grill hibát jelez és azonnal leállítja a főzési folyamatot, ha a sütőlap hőmérséklete a "biztonsági időszak" alatt nem emelkedik legalább 60°C-kal.



Az időzítő kijelzőjén "Err" villog, a hőmérséklet "no" feliratot mutat, és a zümmögő sípol.

Ebben a hibás állapotban a fűtőelem nem kapcsolható be.

Az "Err" üzenet addig jelenik meg, amíg az áramellátás meg nem szakad.

A hibás állapot a tápellátás több mint 3 másodpercig tartó megszakítása után visszaáll.

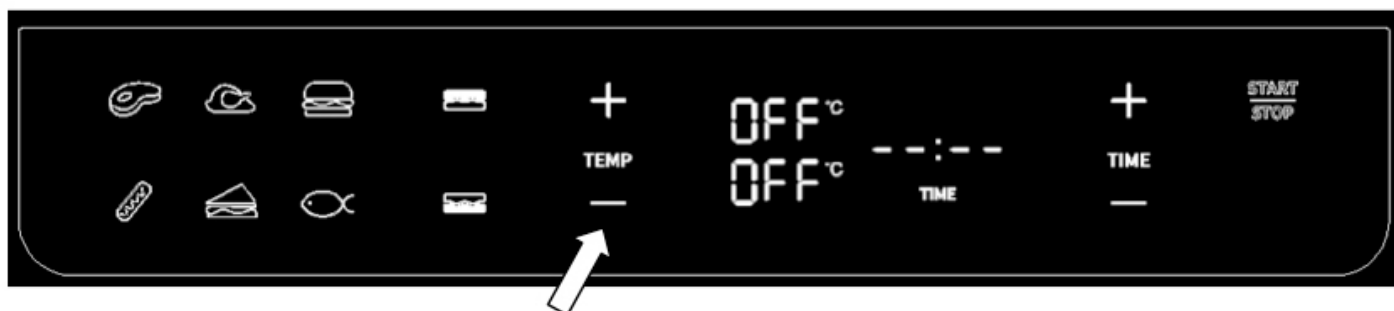
Főzés vége

Kétféleképpen kapcsolhatja ki a fűtőelemet:

Ha az időzítőnek van beállított ideje, az idő megjelenik; ha nincs beállított idő, "--:--" jelenik meg. A hőmérséklet kijelzője az aktuális beállításon marad. 30 másodperc múlva készenléti módba lép anélkül, hogy bármilyen műveletet végezne.



Amikor mindkét sütőlap hőmérséklete OFF állásba van állítva, a grill kikapcsolja a fűtőelemet. Az időzítő megjeleníti az időt, ha be van állítva. Ha nincs beállítva idő, az időzítő "--:--" jelet mutat. 30 másodperc múlva az időzítő készenléti módba lép anélkül, hogy bármilyen műveletet végezne.



Ápolás és tisztítás

Tisztítás

Fontos: Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja kihűlni. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. A termék kezelésekor mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

1. Törölje le a fedelet, az alapot és a főzőlapokat nedves ruhával és nem dörzsölő szappannal vagy mosogatószerrel. Törölje le tiszta, puha, nedves ruhával, és szárítsa meg törülközővel.
2. Tárolás: A megtisztított készüléket tiszta és száraz helyen tárolja.
3. Fontos: Soha ne tárolja a készüléket, ha még forró, vagy még csatlakoztatva van a hálózathoz.
4. Fontos: Soha ne tekerje szorosan a kábelt a készülék köré. Semmilyen módon ne feszítse meg a kábelt ott, ahol az a készülékbe belép, mivel ez elkopáshoz és töréshez vezethet.

Specifikációk

Modell: AN-602

Feszültség: 220–240 V~

Frekvencia: 50–60 Hz

Teljesítményfelvétel: 2000W

Környezetvédelem

Információk az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítéséről

A készülék élettartamának lejártá vagy a teljes megrongálódás után, amikor a javítása már nem gazdaságos, a készüléket ne dobja a háztartási szeméthyűjtőbe, hanem szedje szét alap-anyagai szerint és a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően adja le az egyes anyagokat a kijelölt gyűjtőhelyeken.

A helyes megsemmisítéssel hozzájárul a természeti értékek és az emberi egészség megőrzéséhez, melyeket a helytelen szemétkerakás súlyosan károsíthat. További információkról érdeklődjön a legközelebbi szeméthyűjtő helyen vagy az illetékes helyi hivatalban. A helytelen megsemmisítés és szemétkelés a nemzetközi előírások alapján súlyos büntetéseket vonhat maga után. Az elemeket soha ne a háztartási szeméthyűjtőbe dobja, hanem adja le a megfelelő gyűjtőhelyeken.

Szerviz

Ha a vásárlás után a termék állapotában bármilyen hibát észlel, hívja ügyfélszolgálatunkat. Használat közben mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat. A használati útmutatóval eltérő, helytelen használat és mindennemű sajátkezű javítás esetén a garancia érvényét veszti.

A garancia nem vonatkozik

- a rendszeres használat során bekövetkező természetes alkatrészkopásra, elhasználódásra
- a nem megfelelő karbantartás következtében fellépő meghibásodásokra (pl. tisztítás, tárolás stb.)
- külső körülmények okozta meghibásodásokra (pl. klimatikus hatások, poros környezet, nem rendeltetésszerű használat stb.)
- a termék leesése, ütközése, egyéb baleset következtében keletkezett mechanikus sérülésekre.
- a nem szakszerű használat, túlterhelés, nem megfelelő kiegészítők használata során fellépő meghibásodásokra.

A reklamációra visszaküldött termékek esetében a nem megfelelően bebiztosított szállítási körülmények során fellépő meghibásodásokért a termék tulajdonosa felelős. A forgalmazó fenntartja a jogot a használati útmutató megváltoztatására a műszaki lehetőségek és a termék továbbfejlesztése céljából, és nem felel az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrákon szereplő modell különbözhet a valódi terméktől.

SK - Kontaktný gril OptiTouch

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto zariadenia. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. Tento návod uschovajte pre prípadné ďalšie použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez skúseností a znalostí len ak sú pod dohľadom zodpovednej osoby a sú poučené o bezpečnom používaní a rozumejú možným rizikám.
2. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať.
3. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov bez dozoru.
4. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
5. Upozornenie: Horúci povrch.
6. Spotrebič nie je určený na použitie s externým časovačom alebo diaľkovým ovládaním.
7. Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobnom prostredí.

Základné bezpečnostné pokyny pri používaní elektrických spotrebičov:

1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny.
2. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukoväte alebo úchyty.
3. Zabráňte zásahu elektrickým prúdom - neponárajte kábel, zástrčku ani spotrebič do vody.
4. Odpojte zo zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
5. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou.
6. Použitie nepovoleného príslušenstva môže spôsobiť zranenie.
7. Kábel nenechajte visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.
8. Pri manipulácii s horúcimi kvapalinami buďte veľmi opatrní.
9. Nepoužívajte na iné účely, než na aké je určený.
10. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným zástupcom alebo kvalifikovanou osobou.
11. Spotrebič nie je určený na prevádzku cez externý časovač či diaľkové ovládanie.

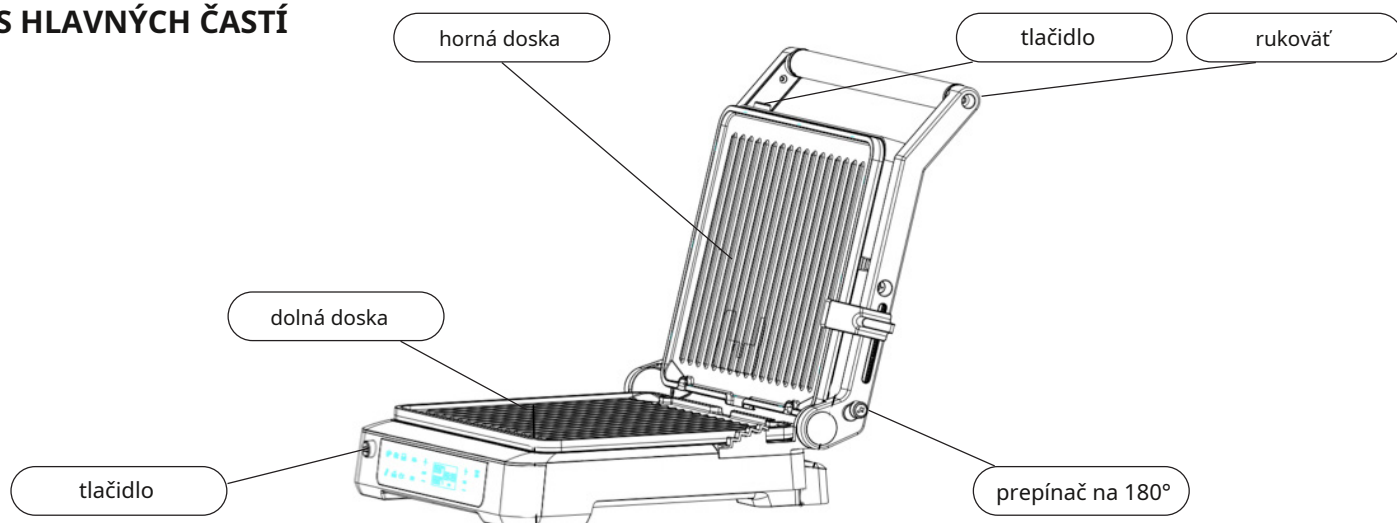
Gril je možné používať zatvorený aj otvorený. Tento produkt je určený len pre domáce použitie. Nikdy neponárajte spotrebič do vody.

Grilovacie dosky je možné umývať v umývačke riadu. Nikdy neponárajte dosky do vody.

HLAVNÉ VLASTNOSTI PRODUKTU

1. Nepriľnavé grilovacie platne umožňujú jednoduché uvoľnenie jedla a rýchle čistenie.
2. Elektronická automatická regulácia teploty.
3. Možnosť otvorenia grilu do uhla 105° alebo 180°.

OPIS HLAVNÝCH ČASTÍ



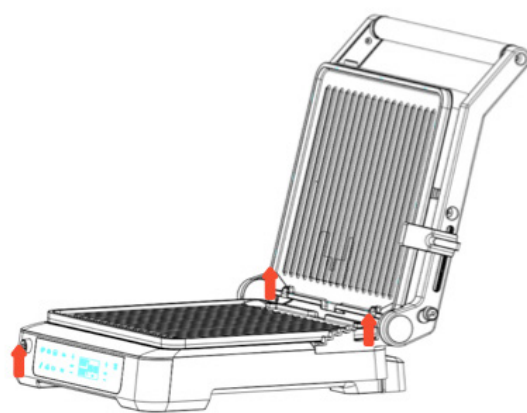
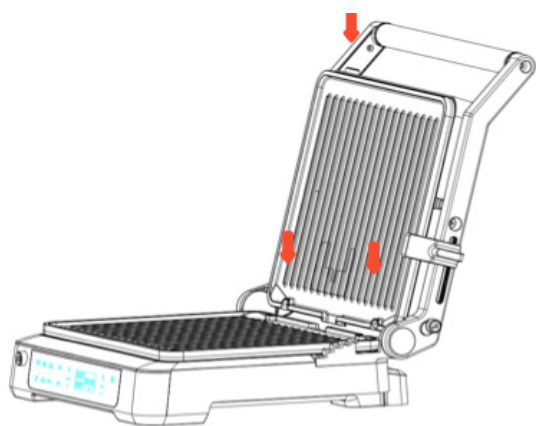
Príprava na použitie:

1. Odstráňte všetky obalové materiály a nálepky.
2. Grilovacie platne utrite vlhkou handričkou alebo špongiou, aby ste odstránili prach. Osušte mäkkou handričkou alebo papierovou utierkou.
3. Vyberte vhodné miesto na používanie grilu – ponechajte dostatok priestoru medzi zadnou stranou spotrebiča a stenou pre správnu cirkuláciu vzduchu, aby ste predišli poškodeniu nábytku.
4. Zapojte spotrebič do štandardnej elektrickej zásuvky. Riadte sa pokynmi v návode na obsluhu grilu – jednotlivé parametre smaženia je možné nastaviť v menu. Pri prvom použití odporúčame grilovacie platne zľahka potrieť olejom alebo tukom.
5. Dôležité: Medzi grilovacími platňami môže unikať para. Dávajte pozor, aby nedošlo ku kontaktu pary s vašimi rukami.
6. Po použití odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu pred čistením.

Ako vybrať plech na pečenie:

Po vychladnutí stlačte tlačidlo na prednej strane spodnej a hornej časti grilu pre spodnú alebo hornú grilovaciu platňu, čím sa uvoľní a umožní jej vybratie.

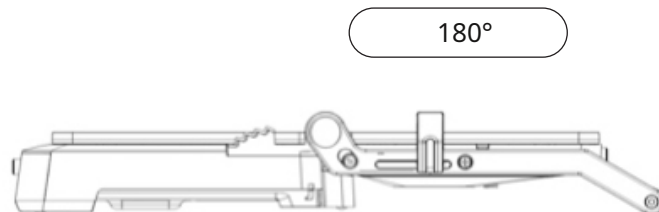
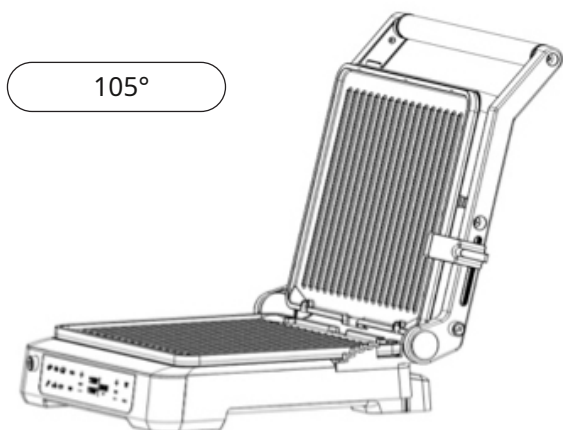
Tlačidlo horného plechu na pečenie



Tlačidlo dolného plechu na pečenie

Ako otvoriť gril na 180 stupňov:

Keď je gril otvorený na 105°, nastavte zdvíhací gombík do otvorenej polohy. Prepínač aretácie prepnete doprava, ako je uvedené, čím sa odomkne rameno hornej platne pre naklonenie. Položte platňu naplocho až do uhla 180°.



POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Tento produkt je určený len pre domáce použitie.

Zapnutie (PCB):

Po zapnutí zaznie pípnutie, všetky tlačidlá sa rozsvietia a displej zobrazí "--:--". Aktivujú sa nastavenia teploty a času.

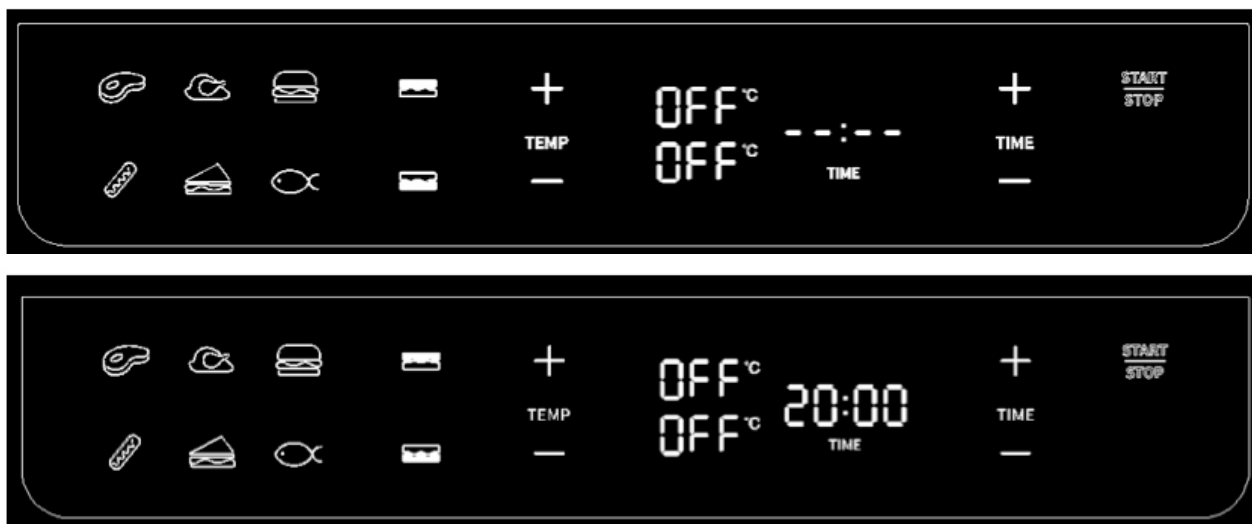


Pohotovostný režim:

Po pripojení k napájaniu, ak užívateľ nič nerobí, po 30 sekundách podsvietenie zhasne, nepretržite bliká, kým nie je napájanie odpojené. Tento stav je definovaný ako pohotovostný režim. V tomto stave je elektrická spotreba menšia ako 1W. Jednoducho stlačte tlačidlo START/STOP a obrazovka sa rozsvieti.

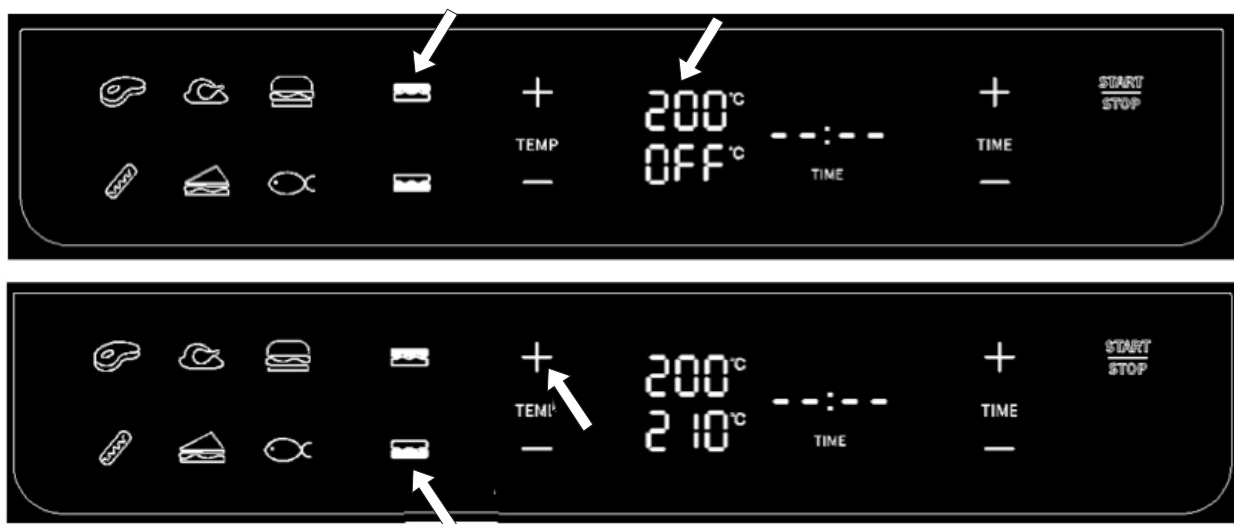
Časovač:

Z predchádzajúcich dvoch pohotovostných stavov môžu užívatelia deaktivovať pohotovostný režim stlačením tlačidla START/STOP. Ak časovač nie je nastavený, displej by mal zobrazovať "--:--".



Nastavenie teploty:

Teplotu hornej a dolnej platne môžete nastaviť pomocou tlačidiel + a - vedľa zobrazenia TEMP. Ak do 30 sekúnd po nastavení teploty nič neurobíte, riadiaca jednotka sa vráti do pohotovostného režimu. Stlačte tlačidlo pre výber platne, ktorú chcete nastaviť, a potom nastavte požadovanú teplotu stlačením tlačidiel + a -. Keď je teplota nastavená, zobrazenie teploty naďalej bliká. Ak zostane nepretržite svietiť po 3 sekundách, znamená to, že teplota bola nastavená. Po spustení predhrievania výrobku oblasť zobrazenia teploty naďalej bliká, kým sa po predhrievaní nepretržite nerozsvieti.



Ak užívateľ súčasne stlačí a podrží tlačidlá nastavenia teploty + a - po dobu 2 sekúnd v pohotovostnom režime, zobrazená teplotná stupnica sa zmení na °F (skupinové nastavenie "B"). Opakovaním tohto postupu sa užívateľ môže vrátiť na zobrazenú teplotnú stupnicu °C (skupinové nastavenie "A").

Spustenie varenia:

Po nastavení teploty a stlačení tlačidla štart/stop začne riadiaca jednotka pracovať. Ozve sa zvukový signál. Ak užívateľ nenastaví čas, na displeji sa zobrazí "--:--". Po 90 minútach nepretržitej prevádzky riadiaca jednotka automaticky vypne všetky vykurovacie telesá a indikátory a vráti sa do pohotovostného režimu (funkcia 90-minútového časového limitu).

Ak užívateľ nenastaví teplotu, varenie sa nemôže začať.

1. Pri začatí ohrevu, ak užívateľ stlačí tlačidlo do 10 sekúnd, zariadenie sa zastaví a po opätovnom spustení sa čas automaticky vráti na čas nastavený pred začatím varenia.
2. Po začatí ohrevu, ak užívateľ po 10 sekundách stlačí tlačidlo pauzy, po opätovnom spustení bude čas pokračovať od stavu odpočítavania.



V manuálnom režime môže užívateľ kedykoľvek počas varenia zmeniť teplotu alebo čas.



Keď doska dosiahne nastavenú cieľovú teplotu, gril vydá 3 krátke pípnutia.

Keď snímač teploty vyhodnotí nastavenú úroveň teploty, teplota sa považuje za dosiahnutú. Každý plech na pečenie musí byť nastavený samostatne. Ak užívateľ počas pečenia zmení nastavenú teplotu, zobrazenie teploty sa rozblíkajú, kým grilovacia platňa nedosiahne novú nastavenú teplotu po zmene nastavenia teploty. Keď je dosiahnutá nastavená teplota, oblasť zobrazenia teploty sa trvalo rozsvieti. Ak užívateľ nezmení nastavenie teploty pečenia, nastavená teplota zostane trvalo zapnutá po celú dobu pečenia. Ak užívateľ počas pečenia zmení nastavenie teploty pečenia, po dosiahnutí nového nastavenia teploty budú ovládače nasledovné:

Užívateľ zvýši nastavenie teploty: indikátor teploty na displeji stále bliká. Po dosiahnutí nového nastavenia sa oblasť zobrazenia teploty trvalo rozsvieti a gril vydá tri krátke pípnutia.

Užívateľ zníži nastavenie teploty: Oblasť zobrazenia teploty zostáva na displeji trvalo svietiť. Po dosiahnutí nového nastavenia gril vydá tri krátke pípnutia.

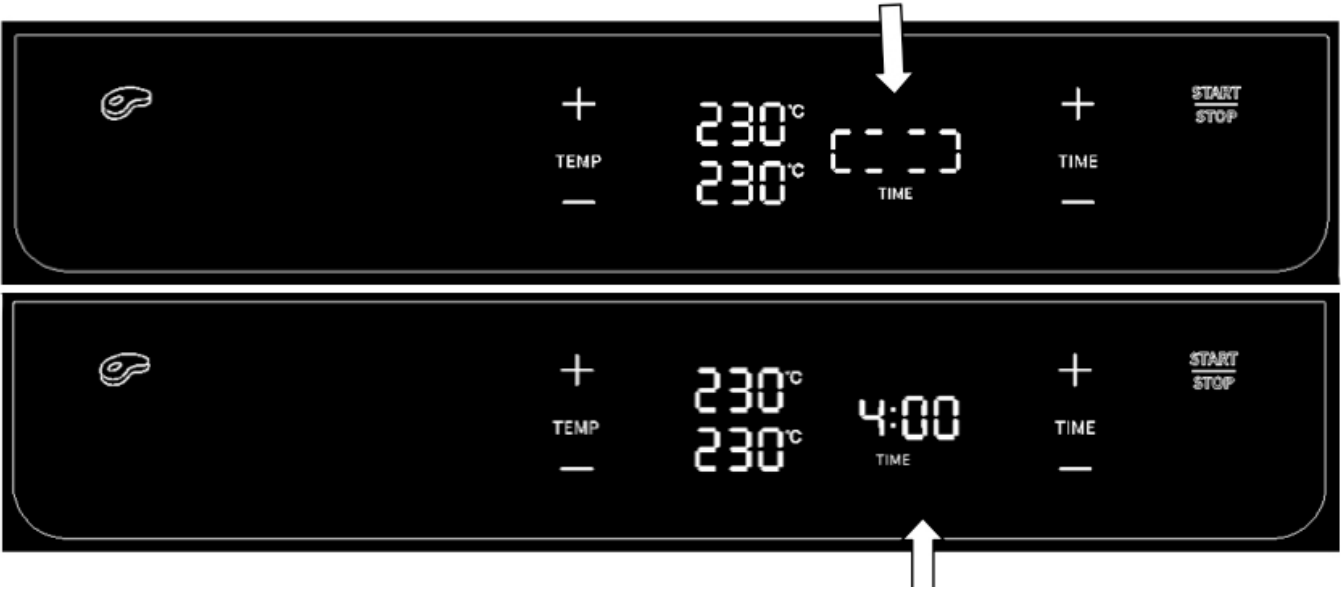
Užívatelia môžu tiež priamo vybrať automatické menu prednastavených programov.



AUTOMATICKÉ MENU (PREDNASTAVENÉ PROGRAMY)

Menu		Teplota dosky	Čas(s)	Poznámky
hovädzí steak	Stredne krvavý	230±10°C	3:00	Na prepnutie prepečenia steaku stlačte nepretržite tlačidlo steak.
	Stredne prepečený		4:00	
	Skoro prepečený		6:00	
	Prepečený		8:00	
drumstick		220±10°C	12:00	
hamburger		210±10°C	11:00	
klobása		220±10°C	12:00	
sendvič		210±10°C	7:00	
ryby		210±10°C	11:00	

Keď je zvolené tlačidlo menu, zvolené menu stále bliká. Po stlačení tlačidla sa zvolené menu zapne a všetky ostatné tlačidlá sú vypnuté. V tomto okamihu sa gril začne zahrievať a prejde do stavu predhrievania. V predhrievacom stave sa v oblasti zobrazenia času zobrazí nasledujúci stav. Každá LED dióda sa rozsvieti v cykle, podobne ako bežiacie svetlá, kým nie je predhrievanie dokončené. Potom sa automaticky prepne na čas nastavený programom na displeji. Začne sa zobrazovať čas predhrievania a zvukový signál vám to pripomenie. V tomto okamihu je vybratá ponuka steakov a prístroj prejde do stavu predhrievania.



Po dokončení predhrevu sa zobrazí čas podľa programu. Po predhriatí automatického menu sa po 10 sekundách spustí časovač. Začne sa odpočítavanie času ohrevu. Po skončení odpočítavania sa výrobok prestane hriať. Ak užívateľ nevykoná žiadnu operáciu, po 30 sekundách zhasne podsvietenie tlačidiel a výrobok prejde do pohotovostného režimu. Ak užívateľ potrebuje vybrať iný program po výbere menu, ďalšie menu je možné zobraziť iba stlačením tlačidla STOP.

Teplota a čas automatického programu sú nastavené automaticky a nemožno ich meniť.

Bez ohrevu:

Po zapnutí vykurovacieho telesa gril ohlási chybu a okamžite zastaví proces varenia, ak sa teplota platne na pečenie nezvýši aspoň o 60°C počas "bezpečného obdobia".



Na displeji časovača bliká "Err", teplota sa zobrazuje "no" a bzučiak pípa.

Pri tomto poruchovom stave nie je možné zapnúť vykurovacie teleso.

Správa "Err" sa zobrazuje, kým nie je odpojené napájanie.

Chybový stav sa resetuje po odpojení napájania na dobu dlhšiu ako 3 sekundy.

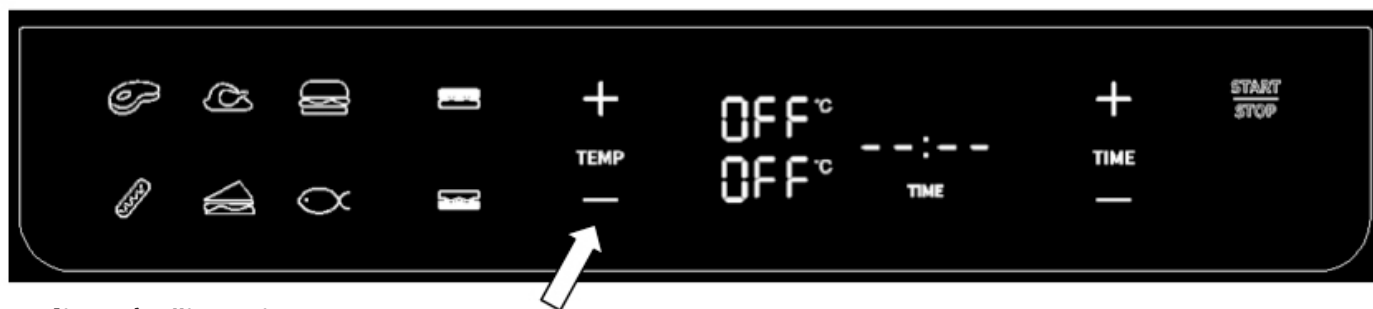
Koniec varenia

Existujú dva spôsoby, ako vypnúť vykurovacie teleso:

Ak má časovač nastavený čas, zobrazí sa čas; ak nie je nastavený čas, zobrazí sa "--:--". Zobrazenie teploty zostáva na aktuálnom nastavení. Po 30 sekundách prejde do pohotovostného režimu bez akejkoľvek operácie.



Keď je teplota oboch platní na pečenie nastavená na OFF, gril vypne vykurovacie teleso. Časovač zobrazí čas, ak je nastavený. Ak nie je nastavený žiadny čas, časovač zobrazí "--:--". Po 30 sekundách prejde časovač do pohotovostného režimu bez akejkoľvek operácie.



Starostlivosť a čistenie

Čistenie

Dôležité: Pred čistením odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť. Nikdy neponárajte spotrebič do vody ani žiadnej inej kvapaliny. Vždy pri každej manipulácii s výrobkom odpojte prírodný kábel z elektrickej zásuvky.

1. Utrite veko, základňu a varné platne vlhkou handričkou a neabrazívnym mydlom alebo prostriedkom na umývanie riadu. Utrite čistou, mäkkou, vlhkou handričkou a osušte uterákom.
2. Skladovanie: Vyčistený spotrebič skladujte na čistom a suchom mieste.
3. Dôležité: Nikdy neskladujte spotrebič, keď je ešte horúci alebo ešte zapojený do elektrickej siete.
4. Dôležité: Nikdy neomotávajte kábel pevne okolo spotrebiča. Žiadnym spôsobom nezaťažujte kábel tam, kde vstupuje do spotrebiča, pretože by to mohlo spôsobiť jeho rozstrapkanie a pretrhnutie.

Špecifikácie

Model: AN-602

Napätie: 220–240 V~

Frekvencia: 50–60 Hz

Príkon: 2000 W

Ochrana životného prostredia

Informácie k likvidácii elektrických a elektronických zariadení

Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, prístroj nevyhadzujte do bežného odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Batérie nevyhadzujte do bežného odpadu, ale odovzdajte na miesta zaisťujúce recykláciu batérií.

Servis

V prípade, že po zakúpení výrobku zistíte akúkoľvek chybu, kontaktujte servisné oddelenie. Pri používaní výrobku sa riadte pokynmi uvedenými v priloženom návode na použitie. Rekla-mácia nebude uznaná, pokiaľ ste výrobok pozmenili alebo ste sa neriadili pokynmi uvedenými v návode na použitie.

Záruka sa nevzťahuje

- na prirodzené opotrebovanie funkčných častí prístroja v dôsledku bežného používania
- na servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu)
- na závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatickými podmienkami, prašnosťou, nevhodným používaním a pod.)
- na mechanické poškodenie v dôsledku pádu prístroja, nárazu, úderu a pod.
- na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním alebo použitím výrobku v rozpore s návodom na obsluhu, preťažením, použitím nesprávnych alebo neoriginálnych dielov, pri použití nevhodného alebo neoriginálneho príslušenstva či nevhodných nástrojov a pod.
- na škody vzniknuté použitím neoriginálnych adaptérov alebo na použitie originálneho adaptéra k inému výrobku. Je vždy nutné dodržať vzájomnú kompatibilitu v rámci jedného výrobku.

U reklamovaných výrobkov, ktoré neboli správne zabezpečené proti mechanickému poškodeniu pri preprave nesie riziko prípadnej škody výhradne majiteľ.

Dodávateľ si vyhradzuje právo na prípadne zmeny v návode na používanie a neručí za možné tlačové chyby. vyobrazenie a opis sa môžu líšiť od skutočnosti v závislosti od modelu.

PL - Grill kontaktowy OptiTouch

Dziękujemy za zakup tego urządzenia. Przed użyciem produktu prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Zachowaj niniejszą instrukcję do przyszłego wglądu.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych,¹ lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy,² tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej oraz poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu i zrozumieniu możliwych zagrożeń.
2. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
3. Czyszczenia i konserwacji nie wolno wykonywać dzieciom poniżej 8 roku życia bez nadzoru.
4. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
5. Ostrzeżenie: Gorąca powierzchnia.
6. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z zewnętrznym programatorem czasowym ani pilotem.
7. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych środowiskach.

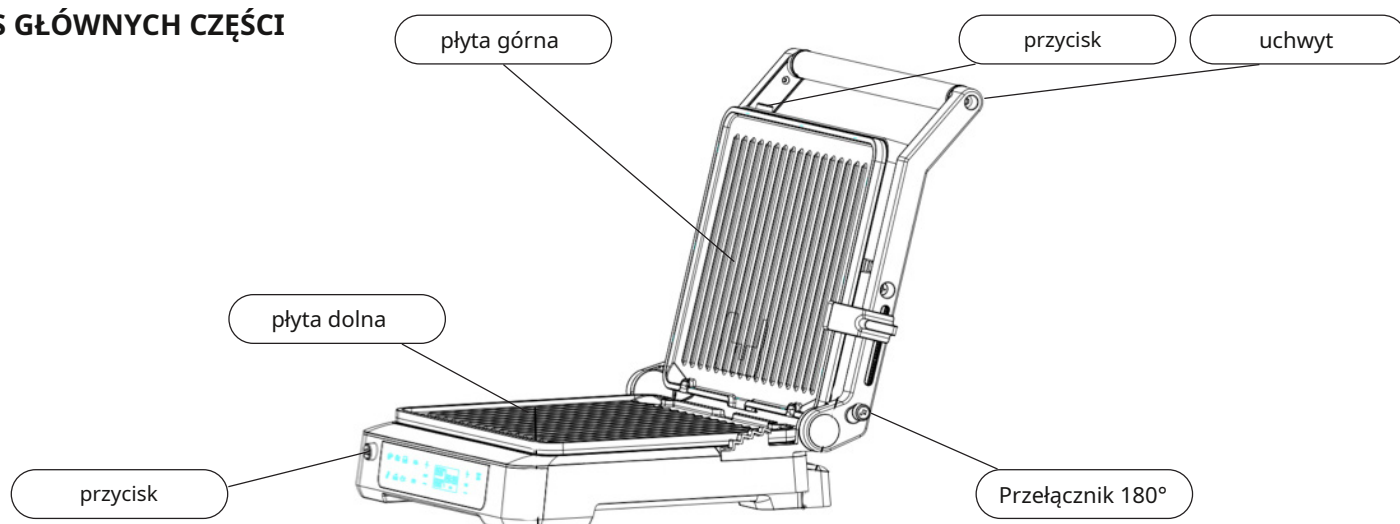
Podstawowe instrukcje bezpieczeństwa dotyczące użytkowania urządzeń elektrycznych:

1. Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje.
 2. Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów lub rączek.
 3. Zapobiegaj porażeniu prądem elektrycznym – nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie.
 4. Odłącz z gniazdka, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem.
 5. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką.
 6. Użycie nieautoryzowanych akcesoriów może spowodować obrażenia.
 7. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu ani dotykał gorących powierzchni.
 8. Zachowaj szczególną ostrożność podczas obchodzenia się z gorącymi płynami.
 9. Nie używaj do celów innych niż przeznaczone.
 10. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, agenta serwisowego lub wykwalifikowaną osobę.³
 11. Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego timera lub pilota.
- Grill może być używany zamknięty lub otwarty. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Płyty grillowe można myć w zmywarce. Nigdy nie zanurzaj płyt w wodzie.

GŁÓWNE CECHY PRODUKTU

1. Nieprzywierające płyty grillowe umożliwiają łatwe uwalnianie potraw i szybkie czyszczenie.
2. Elektroniczna automatyczna kontrola temperatury.
3. Możliwość otwarcia grilla pod kątem 105° lub 180°.

OPIS GŁÓWNYCH CZĘŚCI



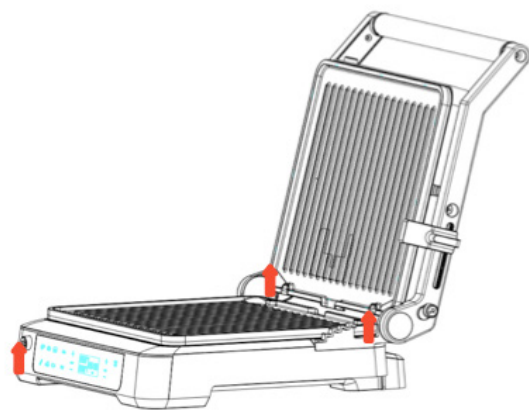
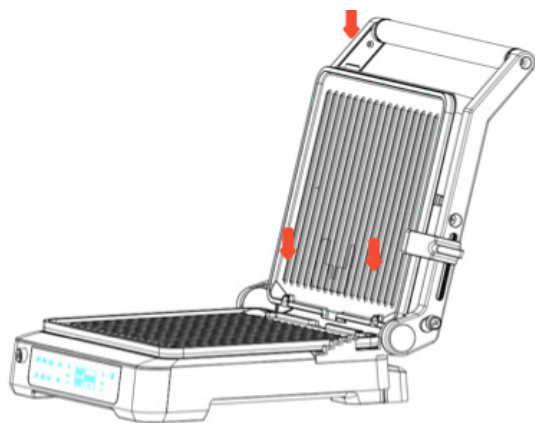
Przygotowanie do użycia:

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
2. Wytrzyj płyty grillowe wilgotną szmatką lub gąbką, aby usunąć kurz. Osusz miękką szmatką lub ręcznikiem papierowym.
3. Wybierz odpowiednie miejsce do używania grilla – pozostaw wystarczającą przestrzeń między tylną częścią urządzenia a ścianą, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i zapobiec uszkodzeniu mebli.
4. Podłącz urządzenie do standardowego gniazdka elektrycznego. Postępuj zgodnie z instrukcjami w instrukcji obsługi grilla – poszczególne parametry smażenia można ustawić w menu. Przy pierwszym użyciu zalecamy lekkie posmarowanie płyt grillowych olejem lub tłuszczem.
5. Ważne: Między płytami grillowymi może ulatniać się para. Należy uważać, aby para nie miała kontaktu z dłońmi.
6. Po użyciu odłącz urządzenie i poczekaj, aż ostygnie do temperatury pokojowej przed czyszczeniem.

Jak wyjąć płytę do pieczenia:

Po ostygnięciu naciśnij przycisk z przodu dolnej i górnej części grilla dla dolnej lub górnej płyty grillowej, która się zwolni i pozwoli na jej wyjęcie.

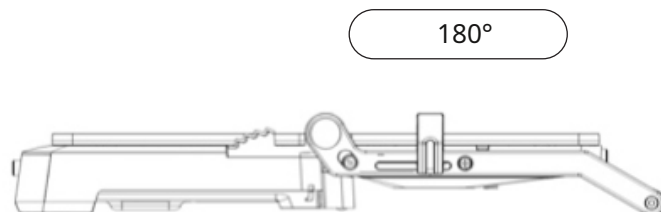
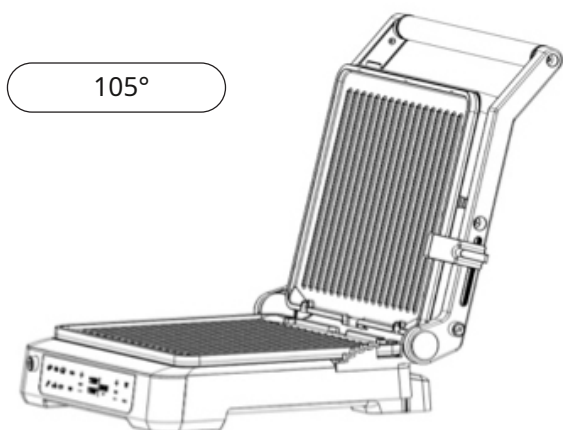
Przycisk górnej blachy do pieczenia



Przycisk dolnej blachy do pieczenia

Jak otworzyć grill na 180 stopni:

Gdy grill jest otwarty pod kątem 105°, ustaw pokrętkę podnoszenia w pozycji otwartej. Przełącz przełącznik blokady w prawo, jak wskazano, odblokowując w ten sposób ramię górnej płyty do przechylenia. Połóż płytę płasko pod kątem do 180°.



UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Włączanie (PCB):

Po włączeniu rozlegnie się sygnał dźwiękowy, wszystkie klawisze zaświecą się, a na wyświetlaczu pojawi się "--:--". Zostaną aktywowane ustawienia temperatury i czasu.



Tryb czuwania:

Po podłączeniu do zasilania, jeśli użytkownik nic nie robi, podświetlenie wyłączy się po 30 sekundach, stale migając, aż zasilanie zostanie odłączone. Ten stan jest definiowany jako tryb czuwania. W tym stanie zużycie energii elektrycznej jest mniejsze niż 1W. Wystarczy nacisnąć przycisk START/STOP, a ekran zaświeci się.

Timer:

Z poprzednich dwóch stanów czuwania użytkownicy mogą dezaktywować tryb czuwania, naciskając przycisk START/STOP. Jeśli timer nie jest ustawiony, na wyświetlaczu powinno być wyświetlane "---:--".



Ustawianie temperatury:

Temperaturę płyt górnej i dolnej można ustawić za pomocą przycisków + i - obok wskaźnika TEMP. Jeśli w ciągu 30 sekund po ustawieniu temperatury nic nie zrobisz, jednostka sterująca powróci do trybu czuwania. Naciśnij przycisk, aby wybrać płytę, którą chcesz ustawić, a następnie ustaw żądaną temperaturę, naciskając przyciski + i -. Po ustawieniu temperatury wskaźnik temperatury nadal miga. Jeśli po 3 sekundach świeci się ciągle, oznacza to, że temperatura została ustawiona. Po rozpoczęciu wstępnego nagrzewania produktu obszar wskaźnika temperatury nadal miga, aż po wstępnym nagrzewaniu zaświeci się ciągle.



Jeśli użytkownik jednocześnie naciśnie i przytrzyma przyciski + i - do ustawiania temperatury przez 2 sekundy w trybie czuwania, wyświetlana skala temperatury zmieni się na °F (ustawienie grupowe "B"). Powtarzając tę procedurę, użytkownik może powrócić do wyświetlanej skali temperatury °C (ustawienie grupowe "A").

Rozpoczęcie gotowania:

Po ustawieniu temperatury i naciśnięciu przycisku start/stop, jednostka sterująca zacznie działać. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Jeśli użytkownik nie ustawi czasu, na wyświetlaczu pojawi się "--:--". Po 90 minutach ciągłej pracy jednostka sterująca automatycznie wyłączy wszystkie elementy grzewcze i wskaźniki, i powróci do trybu czuwania (funkcja limitu czasu 90 minut).

Jeśli użytkownik nie ustawi temperatury, gotowanie nie może się rozpocząć.

1. Na początku nagrzewania, jeśli użytkownik naciśnie przycisk w ciągu 10 sekund, urządzenie zatrzyma się, a po ponownym uruchomieniu czas automatycznie powróci do czasu ustawionego przed rozpoczęciem gotowania.

2. Po rozpoczęciu nagrzewania, jeśli użytkownik naciśnie przycisk pauzy po 10 sekundach, po ponownym uruchomieniu czas będzie kontynuowany od stanu odliczania.



W trybie ręcznym użytkownik może w dowolnym momencie podczas gotowania zmienić temperaturę lub czas.



Gdy płyta osiągnie ustawioną temperaturę docelową, grill wyemituje 3 krótkie sygnały dźwiękowe. Gdy czujnik temperatury oceni ustawiony poziom temperatury, temperatura zostanie uznana za osiągniętą. Każda płyta do pieczenia musi być ustawiona oddzielnie. Jeśli użytkownik zmieni ustawioną temperaturę podczas pieczenia, wyświetlacz temperatury będzie migać, aż płyta grillowa osiągnie nową ustawioną temperaturę po zmianie ustawienia temperatury. Po osiągnięciu ustawionej temperatury obszar wyświetlania temperatury zaświeci się ciągle. Jeśli użytkownik nie zmieni ustawienia temperatury płyty do pieczenia, ustawiona temperatura pozostanie stale włączona przez cały czas pieczenia. Jeśli użytkownik zmieni ustawienie temperatury płyty do pieczenia podczas pieczenia, po osiągnięciu nowego ustawienia temperatury sterowanie będzie następujące:

Użytkownik zwiększa ustawienie temperatury: wskaźnik temperatury na wyświetlaczu nadal miga. Po osiągnięciu nowego ustawienia obszar wyświetlania temperatury zaświeci się ciągle, a grill wyda trzy krótkie sygnały dźwiękowe.

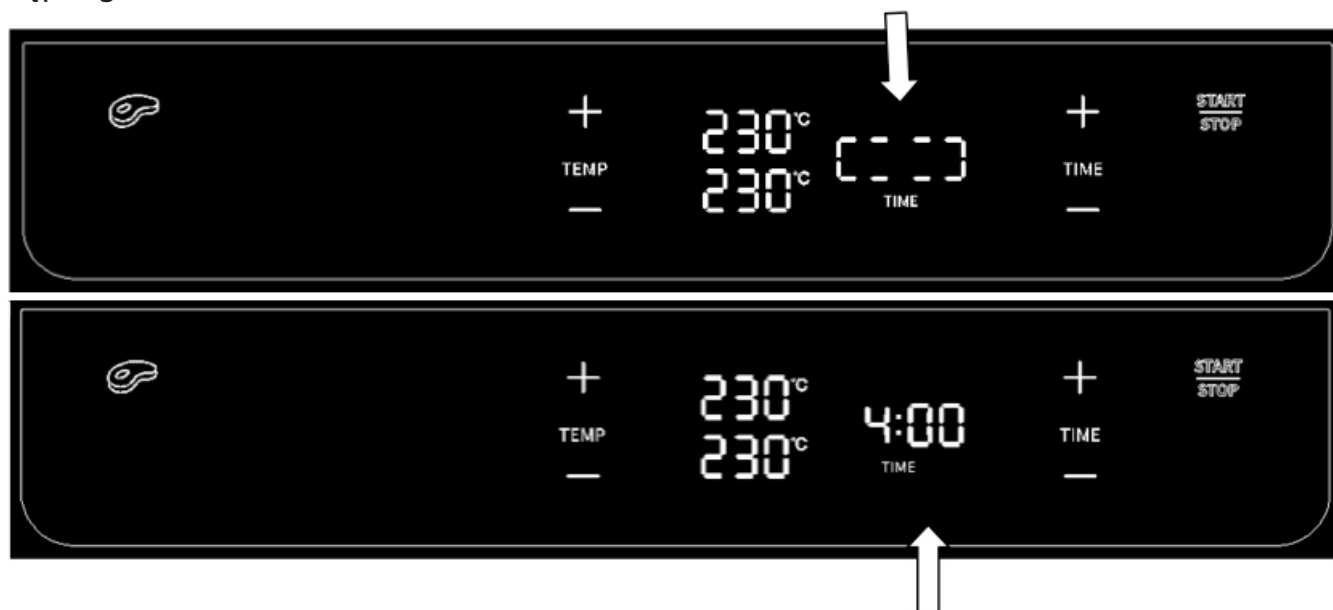
Użytkownik zmniejsza ustawienie temperatury: Obszar wyświetlania temperatury pozostaje na wyświetlaczu świecący ciągle. Po osiągnięciu nowego ustawienia grill wyda trzy krótkie sygnały dźwiękowe. Użytkownicy mogą również bezpośrednio wybrać automatyczne menu programów wstępnie ustawionych.



MENU AUTOMATYCZNE (PROGRAMY PRESET)

Menu		Temperatura płyty	Czasy)	Komentarz
stek wołowy	Średnio krwawy	230±10°C	3:00	Aby zmienić stopień wysmażenia stek, naciśnij i przytrzymaj przycisk steku.
	Średni		4:00	
	Prawie gotowe		6:00	
	Pieczony		8:00	
pałeczka do gry na bębnie		220±10°C	12:00	
hamburger		210±10°C	11:00	
kiełbasa		220±10°C	12:00	
kanapka		210±10°C	7:00	
ryba		210±10°C	11:00	

Po wybraniu przycisku menu, wybrane menu nadal miga. Po naciśnięciu przycisku START, wybrane menu włącza się, a wszystkie inne przyciski są wyłączone. W tym momencie grill zaczyna się nagrzewać i wchodzi w stan nagrzewania wstępnego. W stanie nagrzewania wstępnego obszar wyświetlania czasu pokaże następujący status. Każda dioda LED zaświeci się cyklicznie, podobnie do świateł biegnących, aż do zakończenia nagrzewania wstępnego. Następnie automatycznie przełączy się na czas ustawiony przez program na wyświetlaczu. Zacznie być wyświetlany czas nagrzewania wstępnego, a sygnał dźwiękowy przypomni o tym. W tym momencie wybrane jest menu steków, a urządzenie wchodzi w stan nagrzewania wstępnego.



Po zakończeniu nagrzewania wstępnego wyświetli się czas zgodny z programem. Po wstępnym nagrzaniu automatycznego menu timer rozpocznie odliczanie po 10 sekundach. Rozpocznie się odliczanie czasu nagrzewania. Po zakończeniu odliczania produkt przestanie się nagrzewać. Jeśli użytkownik nie wykona żadnej operacji, po 30 sekundach podświetlenie przycisków wyłączy się, a produkt przejdzie w tryb czuwania. Jeśli użytkownik musi wybrać inny program po wybraniu menu, następnie menu można wyświetlić tylko naciskając przycisk STOP.

Temperatura i czas programu automatycznego są ustawiane automatycznie i nie można ich zmieniać.

Brak ogrzewania:

Po włączeniu elementu grzejnego grill zgłosi błąd i natychmiast zatrzyma proces gotowania, jeśli temperatura płyty do pieczenia nie wzrośnie o co najmniej 60 °C w okresie "bezpiecznym".



Na wyświetlaczu timera miga "Err", temperatura wyświetla "no", a brzęczyk pika.

W tym stanie awarii element grzejny nie może zostać włączony.

Komunikat "Err" jest wyświetlany do momentu odłączenia zasilania.

Stan błędu jest resetowany po odłączeniu zasilania na dłużej niż 3 sekundy.

Koniec gotowania

Istnieją dwa sposoby wyłączenia elementu grzejnego:

Jeśli timer ma ustawiony czas, czas zostanie wyświetlony; jeśli nie ustawiono czasu, zostanie wyświetlone "--:--". Wyświetlanie temperatury pozostaje na bieżącym ustawieniu. Po 30 sekundach urządzenie przejdzie w tryb czuwania bez żadnej operacji.



Gdy temperatura obu płyt do pieczenia zostanie ustawiona na OFF, grill wyłączy element grzejny. Timer wyświetli czas, jeśli jest ustawiony. Jeśli nie ustawiono czasu, timer wyświetli "--:--". Po 30 sekundach timer przejdzie w tryb czuwania bez żadnej operacji.



Pielęgnacja i czyszczenie

Czyszczenie

Ważne: Przed czyszczeniem odłącz urządzenie z prądu i poczekaj, aż ostygnie. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy. Zawsze odłączaj kabel zasilający z gniazdka elektrycznego podczas obsługi produktu.

1. Przetrzyj pokrywę, podstawę i płyty grzewcze wilgotną szmatką i nieściernym mydłem lub płynem do mycia naczyń. Wytrzyj czystą, miękką, wilgotną szmatką i osusz ręcznikiem.
2. Przechowywanie: Wyczyść urządzenie i przechowuj je w czystym i suchym miejscu.
3. Ważne: Nigdy nie przechowuj urządzenia, gdy jest jeszcze gorące lub nadal podłączone do sieci.
4. Ważne: Nigdy nie owijaj ciasno przewodu wokół urządzenia. Nie obciążaj przewodu w miejscu jego wejścia do urządzenia w żaden sposób, ponieważ może to spowodować jego przetarcie i pęknięcie.

Specyfikacje

Model: AN-602

Napięcie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50–60 Hz

Pobór mocy: 2000W

Ochrona środowiska naturalnego

Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Po upływie okresu żywotności produktu lub w momencie, kiedy naprawa jest nieekonomiczna, nie wolno wyrzucać go do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go w wyznaczonym miejscu zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie.

Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. Dalszych szczegółów wymagaj od lokalnego urzędu lub w najbliższym miejscu zbiórki odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

Nie wolno wyrzucać zużytych baterii do odpadów domowych, należy je oddać w miejsce zapewniające odpowiedni ich recykling.

Serwis

Jeżeli po zakupieniu produktu stwierdzisz, że jest on uszkodzony, skontaktuj się ze sprzedawcą. Używając produktu należy przestrzegać zasad zawartych w załączonej instrukcji obsługi. Reklamacja nie będzie uznana, jeżeli dokonano zmian w konstrukcji lub nie stosowano się do wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.

Gwarancja nie obejmuje:

- naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania,
- czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania),
- usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.),
- uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, uderzenia nim itp.,
- uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego posługiwania się produktem, używania produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi, przeciążania go, używania nieodpowiednich lub nieoryginalnych części zamiennych, wykorzystywania nieoryginalnych akcesoriów bądź narzędzi itp.,
- uszkodzeń spowodowanych używaniem nieoryginalnych zasilaczy lub używaniem oryginalnego zasilacza w połączeniu z innym produktem. Należy zawsze zachowywać zgodność w ramach jednego produktu.

Za uszkodzenia mechaniczne reklamowanego produktu powstałe w wyniku nieprawidłowo zabezpieczenia transportowanego przedmiotu odpowiada jego właściciel. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania ewentualnych zmian w instrukcji obsługi i nie odpowiada za błędy powstałe w druku.

Ilustracje i opisy mogą odbiegać od rzeczywistości w zależności od modelu produktu.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE GRĂȚAR DE CONTACT OPTITOUCH



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui echipament. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

1. Acest aparat poate fi utilizat numai de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani, de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de persoane fără experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă și au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile posibile.
2. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
3. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de copii sub 8 ani nesupravegheați.
4. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii sub 8 ani.
5.  :Avertisment, Suprafață fierbinte.
6. Aparatul nu este destinat utilizării cu un cronometru sau o telecomandă externă.
7. Aparatul este proiectat pentru a fi utilizat în gospodării și medii similare

Instrucțiuni de bază privind siguranța la utilizarea aparatelor electrice:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Folosiți mânere sau mânere.
3. Evitați șocurile electrice - nu scufundați cablul, fișa sau aparatul în apă.
4. Scoateți fișa din priză atunci când nu o utilizați și înainte de curățare.
5. Nu utilizați aparatul cu un cablu sau o fișă deteriorate.
6. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate cauza răni.
7. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
8. Aveți mare grijă la manipularea lichidelor fierbinți.
9. Nu utilizați în alte scopuri decât cele prevăzute.
10. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un tehnician de service sau o persoană calificată.
11. Aparatul nu este proiectat pentru a funcționa prin intermediul unui temporizator extern sau al unei telecomenzi.

Grătarul poate fi utilizat închis sau deschis. Acest produs este destinat exclusiv utilizării casnice.

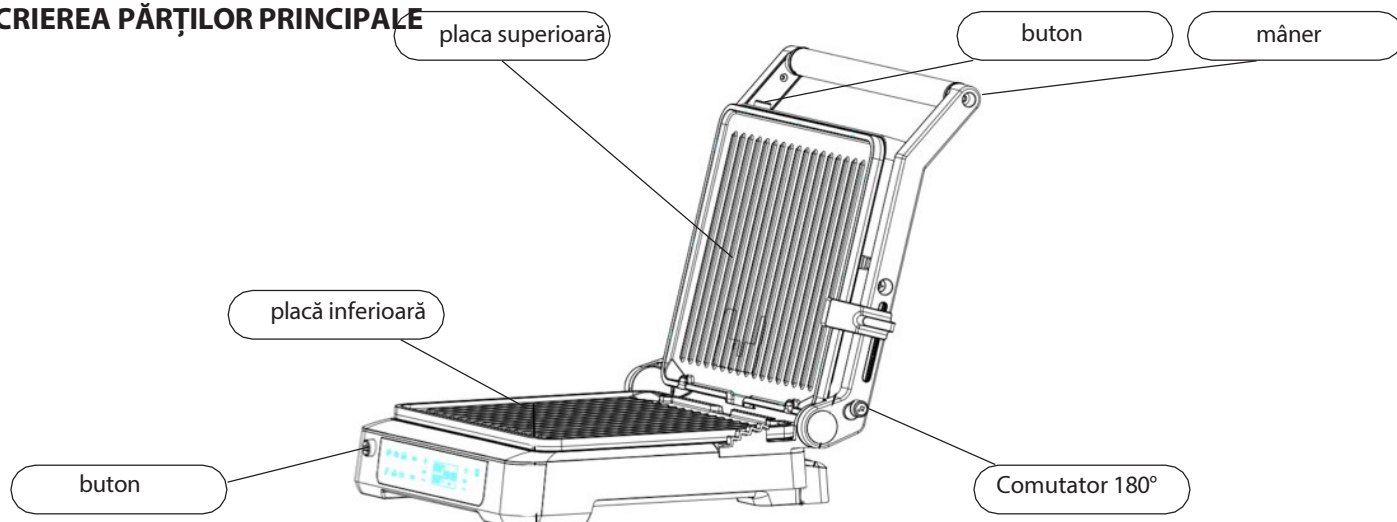
Nu scufundați niciodată aparatul în apă.

Plăcile de grătar pot fi spălate în mașina de spălat vase. Nu scufundați niciodată plăcile în apă.

PRINCIPALELE CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

1. Plăcile de grătar neaderente permit eliberarea ușoară a alimentelor și curățarea rapidă.
2. Control electronic automat al temperaturii.
3. Grătarul poate fi deschis la 105° sau 180°.

DESCRIEREA PĂRȚILOR PRINCIPALE



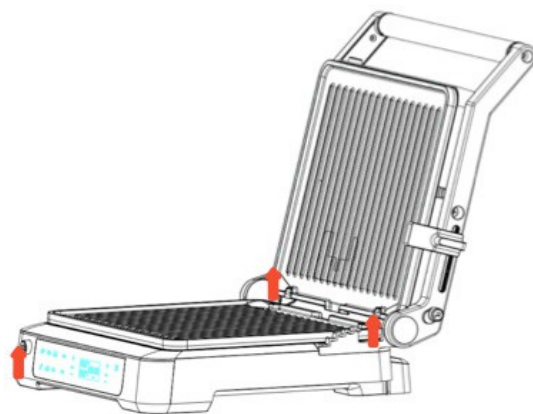
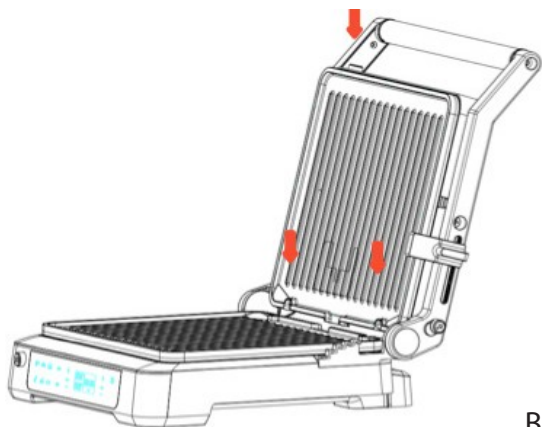
Pregătirea pentru utilizare:

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare și autocolantele.
2. Ștergeți plăcile grătarului cu o cârpă sau un burete umed pentru a îndepărta praful. Uscați cu o cârpă moale sau un prosop de hârtie.
3. Alegeți un loc potrivit pentru utilizarea grătarului - lăsați suficient spațiu între partea din spate a aparatului și perete pentru a permite temperaturii să circule liber și pentru a evita deteriorarea mobilierului.
4. Conectați aparatul la o priză electrică normală. Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare al grătarului - meniul vă permite să setați parametrii individuali de prăjire. **Atunci când utilizați grătarul pentru prima dată, vă recomandăm să acoperiți ușor plăcile grătarului cu ulei sau grăsime.**
5. Important: Între plăcile grătarului poate ieși abur. Aveți grijă să evitați contactul aburului cu mâinile.
6. După utilizare, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească la temperatura camerei înainte de a-l curăța.

Cum să scoateți placa de copt:

După ce s-a răcit, apăsați butonul din partea din față a grătarului inferior și superior pentru placa inferioară sau superioară a grătarului pentru a o elibera și a o îndepărta.

Buton pentru tava de copt superioară

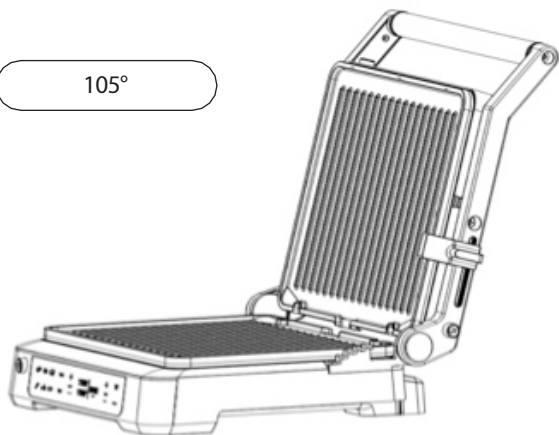


Buton pentru tava de copt inferioară

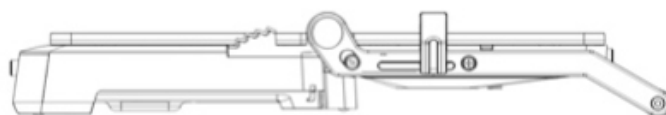
Cum să deschideți grătarul la 180 de grade:

Când grătarul este deschis la 105 grade, setați butonul de ridicare în poziția deschis. comutați comutatorul de blocare spre dreapta, care este indicat, pentru a elibera brațul plăcii superioare pentru înclinare. Așezați placa până când se află la un unghi de 180 de grade.

105°



180°



UTILIZAREA ECHIPAMENTELOR

Acest produs este destinat exclusiv utilizării casnice Pornire (PCB):

După pornire, se aude un semnal sonor, toate tastele se aprind și pe afișaj apare "-----". Setările sunt activate temperatura și timpul.



Modul standby:

Când este conectat la alimentare, dacă utilizatorul nu face nimic, lumina de fundal se va stinge după 30 de secunde, start/stop clipește continuu până când alimentarea este deconectată. Această stare este definită ca modul standby. În această stare, consumul de energie este mai mic de 1[W]. Doar apăsați butonul start/stop, ecranul se va aprinde.

Cronometru:

Din cele două stări de așteptare anterioare, utilizatorii pot dezactiva modul de așteptare prin apăsarea butonului start/stop. Dacă nu este setat niciun temporizator, afișajul ar trebui să indice --:--



Setarea temperaturii:

Temperatura plăcii superioare și inferioare poate fi setată cu ajutorul butoanelor+ și - pentru TEMP.

Dacă nu se face nimic după setarea temperaturii în decurs de 30 de secunde, unitatea de control va reveni la modul de așteptare.

Apăsați butonul pentru a selecta placa pe care doriți să o setați, apoi apăsați butoanele + și - pentru a seta temperatura dorită.

Când temperatura este setată, afișajul temperaturii continuă să clipească. Dacă se aprinde permanent după 3 secunde, înseamnă că temperatura a fost setată. După ce produsul începe să se preîncălzească, zona de afișare a temperaturii continuă să clipească până când se aprinde permanent după preîncălzire.



În modul de așteptare, dacă utilizatorul apasă simultan butoanele de setare a temperaturii (+) și (-) și le menține apăstate timp de 2 secunde, scala de temperatură afișată se va schimba în °F (setarea grupului "B"). Prin repetarea acestei proceduri, utilizatorul poate reveni la scala de temperatură afișată °C (setarea grupului "A").

Începeți să gătiți:

După setarea temperaturii și apăsarea butonului start/stop, unitatea de control va începe să funcționeze. Se aude un semnal sonor. Dacă utilizatorul nu setează ora, afișajul va arăta ---. După 90 de minute de funcționare continuă, unitatea de control va afișa

Aparatul oprește automat toate elementele de încălzire și indicatoarele și revine la modul de așteptare (funcție de temporizare de 90 de minute).

Dacă utilizatorul nu setează temperatura, gătitul nu poate începe.

1. Când începe încălzirea, dacă utilizatorul apasă butonul în decurs de 10 secunde, dispozitivul se oprește, iar când este repornit, timpul revine automat la timpul setat înainte de începerea gătitului.
2. Odată ce încălzirea a început, dacă utilizatorul apasă butonul de pauză după 10 secunde, timpul va continua în starea de numărătoare inversă atunci când este repornit.



În modul manual, utilizatorul poate modifica temperatura sau timpul în orice moment în timpul gătitului.



Când placa atinge temperatura țintă setată, afișajul temperaturii va rămâne aprins permanent. grătarul va emite 3 semnale sonore scurte.

Atunci când senzorul de temperatură evaluează nivelul de temperatură setat, se consideră că temperatura a fost atinsă.

Fiecare tavă de copt trebuie setată separat. Dacă utilizatorul modifică setarea temperaturii în timpul gătitului, afișajul temperaturii va clipi până când tava grill atinge noua setare a temperaturii după ce a fost modificată setarea temperaturii.

Atunci când temperatura setată este atinsă, zona de afișare a temperaturii se aprinde permanent. Cu excepția cazului în care utilizatorul modifică setarea de temperatură a vasului de copt, temperatura setată va rămâne permanent aprinsă pe tot parcursul procesului de coacere.

Dacă utilizatorul modifică setarea temperaturii vasului de prăjire în timpul gătitului, atunci când se atinge noua setare a temperaturii, comenzile vor fi după cum urmează

Utilizatorul crește setarea temperaturii: indicatorul de temperatură de pe afișaj continuă să clipească. Când este atinsă noua setare, zona de afișare a temperaturii se aprinde permanent, iar grătarul emite trei semnale sonore scurte.

Utilizatorul reduce setarea temperaturii: zona de afișare a temperaturii rămâne aprinsă permanent. Când este atinsă noua setare, grătarul emite trei semnale sonore scurte.

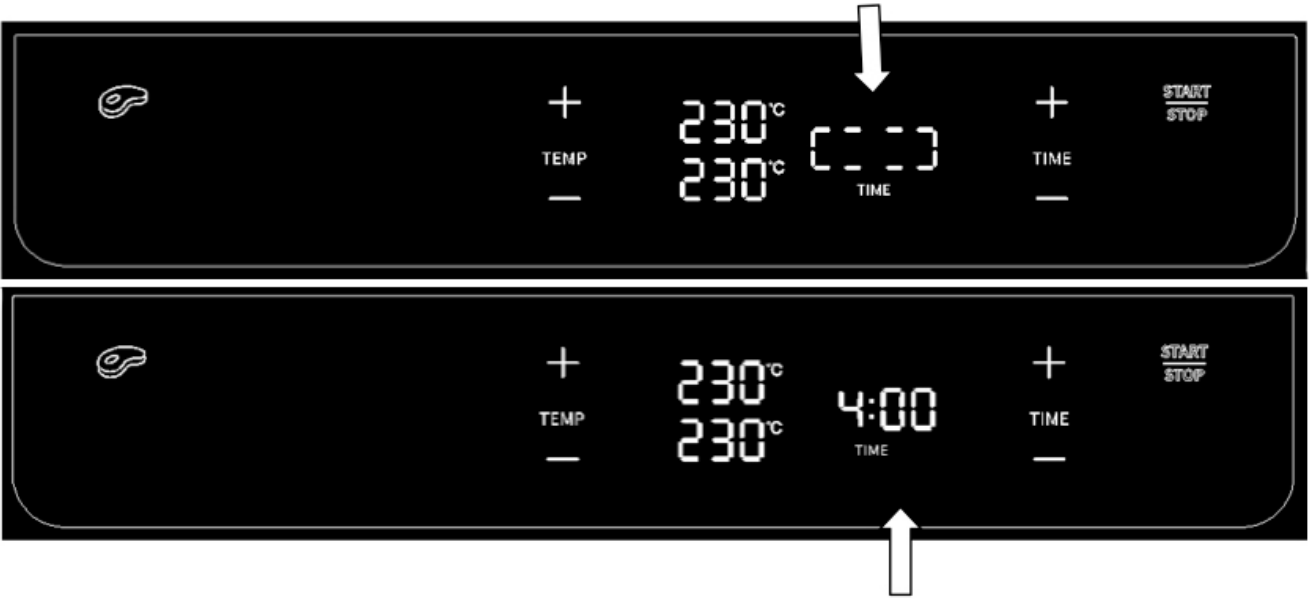
De asemenea, utilizatorii pot selecta direct un meniu automat de programe prestabilite.



MENIU AUTOMAT (PROGRAME PRESTABILITE)

Meniu		Temperatura plăcii	Timp(s)	Note
friptură de vită	Sânge mediu	230±10°C	3:00	Pentru a comuta rumenirea fripturii, apăsați ferm butonul friptură.
	Mediu în sânge		4:00	
	Aproape fierte complet		6:00	
	Prăjit		8:00	
bețișor de tobă		220±10°C	12:00	
hamburger		210±10°C	11:00	
cârnați		220±10°C	12:00	
sandwich		210±10°C	7:00	
pește		210±10°C	11:00	

Când este selectat butonul meniu, meniul selectat continuă să clipească, Când este apăsat butonul start/stop, meniul selectat este activat și toate celelalte butoane sunt dezactivate. În acest moment, grătarul va începe să se încălzească și va intra în starea de preîncălzire. În starea de preîncălzire, următoarea stare va fi afișată în zona de afișare a timpului. Fiecare LED se va aprinde într-un ciclu, similar cu luminile de funcționare. până când preîncălzirea este completă. Apoi va trece automat la ora setată de program pe afișaj. Timpul de preîncălzire va începe să fie afișat și un semnal sonor vă va reaminti. În acest moment, meniul friptură este selectat și aparatul intră în starea de preîncălzire.



Când preîncălzirea este completă, timpul va fi afișat conform programului. După ce meniul automat este preîncălzit, cronometrul pornește după 10 secunde. După numărătoarea inversă, produsul oprește încălzirea. Dacă utilizatorul nu efectuează nicio operațiune, după 30 de secunde lumina de fundal a butoanelor se va stinge și produsul va intra în modul standby. Dacă utilizatorul trebuie să selecteze un alt program după selectarea unui meniu, meniul următor poate fi afișat numai prin apăsarea butonului start/stop. Temperatura și ora programului automat sunt setate automat și nu pot fi modificate.

Fără încălzire

Atunci când elementul de încălzire este pornit, grătarul raportează o eroare și oprește imediat procesul de gătit dacă temperatura plăcii de gătit nu crește cu cel puțin 60 °C în "perioada de siguranță"



Afișajul cronometrului clipește "Err", temperatura afișează "no" (nu), iar soneria emite un bip. În această stare de eroare, încălzitorul nu poate fi pornit.

Mesajul Err este afișat până când alimentarea este deconectată.

starea de eroare este resetată după deconectarea alimentării pentru mai mult de 3 secunde.

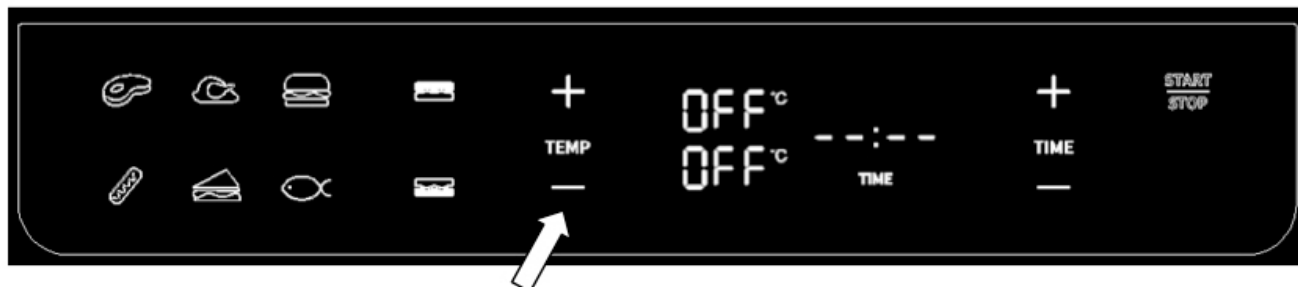
Sfârșitul gătitului

Există două moduri de a opri încălzitorul:

Dacă cronometrul are un timp setat, ora este afișată; dacă nu există timp setat, se afișează -----"Afișaj temperatura rămâne la setarea curentă. După 30 de secunde intră în modul de așteptare fără nicio operațiune.



Când temperatura ambelor plăci de gătit este setată pe OFF, grătarul oprește elementul de încălzire. Timerul va afișa ora când este setat. Dacă nu este setată nicio oră, cronometrul va afișa --:--. După 30 de secunde, cronometrul va intra în modul de așteptare fără nicio operațiune.



Îngrijire și curățare

Curățare

Important: Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la sursa de alimentare atunci când manipulați produsul. Alimentarea de la rețea trebuie să fie deconectată în orice moment.

1. Ștergeți capacul, baza și plitele cu o cârpă umedă și detergent sau săpun de vase neabraziv. Ștergeți cu o cârpă curată, moale și umedă și uscați cu un prosop.

2. Depozitare: depozitați instrumentul curățat într-un loc curat și uscat.

3. Important: Nu depozitați niciodată aparatul în timp ce acesta este încă fierbinte sau încă conectat la priză.

4. Important: Nu înfășurați niciodată cablul strâns în jurul aparatului. Nu trageți de cablu în locul în care intră în aparat, deoarece acesta se poate sfâșia și rupe.

Specificații Model:

AN-602 Tensiune:

220-240 V~

Frecvență: 50-60 Hz. Putere:

2000W

Protecția mediului

Informații privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice

Nu aruncați produsul în deșeurile menajere după ce produsul a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață utilă sau când repararea nu ar fi rentabilă. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, duceți-l la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea corespunzătoare va contribui la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru detalii suplimentare, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. În conformitate cu reglementările naționale, pot fi aplicate amenzi pentru eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeuri.

Service

În cazul în care găsiți orice defect după achiziționarea produsului, vă rugăm să contactați departamentul de service. Atunci când utilizați produsul, urmați instrucțiunile din manualul de instrucțiuni anexat. Reclamația dvs. nu va fi luată în considerare dacă ați modificat produsul sau dacă nu ați respectat instrucțiunile din manualul de instrucțiuni.

Garanția nu se aplică

- uzura naturală a părților funcționale ale produsului ca urmare a utilizării normale
- pentru intervențiile de service legate de întreținerea standard a produsului (de exemplu, curățarea, înlocuirea pieselor supuse uzurii normale)
- defecte cauzate de influențe externe (de exemplu, condiții climatice, praf, utilizare necorespunzătoare etc.)
- daune mecanice cauzate de căderea produsului, impact, lovire etc.
- pentru daune cauzate de manipularea necorespunzătoare sau utilizarea produsului contrar instrucțiunilor de utilizare, supraîncărcare, utilizarea de piese incorecte sau neoriginale, utilizarea de accesorii neadecvate sau neoriginale sau de unelte neadecvate etc.
- pentru daunele cauzate de utilizarea unor adaptoare neoriginale sau de utilizarea unui adaptor original pentru un alt produs. Compatibilitatea reciprocă în cadrul aceluiași produs trebuie menținută întotdeauna.

În cazul produselor revendicate care nu au fost asigurate în mod corespunzător împotriva deteriorării mecanice în timpul transportului, proprietarul suportă singurul risc al oricărei deteriorări. Furnizorul își rezervă dreptul de a face modificări ale instrucțiunilor de utilizare și nu este răspunzător pentru eventualele erori tipografice.

Ilustrațiile și descrierea pot diferi de realitate în funcție de model.